

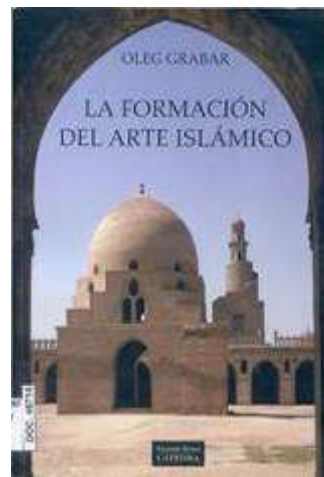
| | |
|---|-----------|
| Facultad de Arquitectura y Arte | 2 |
| Libros | 2 |
| Revistas | 3 |
| Facultad de Derecho | 21 |
| Revistas | 21 |
| Facultad de Diseño | 38 |
| Libros | 38 |
| Revistas | 41 |
| Facultad de Economía y Negocios | 45 |
| Revistas | 45 |
| Facultad de Educación | 61 |
| Revistas | 61 |
| Instituto de Humanidades | 64 |
| Libros | 64 |
| Facultad de Odontología | 65 |
| Libros | 65 |
| Facultad de Psicología | 78 |
| Revistas | 78 |
| Centro Desarrollo de la Docencia | 79 |
| Libros | 79 |
| Colección General | 81 |
| Libros | 81 |
| Revistas | 82 |

Facultad de Arquitectura y Arte

Libros

- **La formación de arte islámico.** 9a ed. Grabar, Oleg. Madrid : Cátedra, 2008. 281 p. : il.

La aparición del pueblo musulmán modificó el rumbo de la historia. Allá donde se extendió su poder e influencia nació un nuevo arte rico y complejo cuyos componentes examina Grabar en esta obra fundamental. Este libro se compone de siete ensayos relacionados entre sí por una pregunta que se define en el primero de ellos: si realmente existe, ¿cómo se formó el arte islámico? Lo que pretende el autor es recordar la diversidad de intereses históricos, intelectuales, funcionales, estéticos, teóricos y formales que han creado el arte islámico.



- **Mathias Klotz.** Adrià, Miquel, texto. México : Arquine ; 2013. 265 p. : il.

Revistas

- **Architectural Record.** New York, 201(11), noviembre 2013



- 25 WILL TOKYO'S OLYMPICS LEAVE A DESIGN LEGACY?
By Naomi R. Pollock, AIA
- 30 REIMAGINING EERO SAARINEN'S BELL LABS
By Ronda Kaysen
- 43 ONE YEAR AFTER SANDY
By James S. Russell

DEPARTMENTS

- 12 EDITOR'S LETTER: DESIGN, TECHNOLOGY, AND THE CITY
- 46 ARCHITECTURAL ANALYTICS
- 49 HOUSE OF THE MONTH: RYALL PORTER SHERIDAN'S L.I HOUSE
By Laura Mirviss
- 54 IN FOCUS: SHIGERU BAN'S CARDBOARD CATHEDRAL
By Naomi R. Pollock, AIA
- 58 FIRST LOOK: A UNIVERSITY IN VIENNA CREATES A NEW CAMPUS
By Clifford A. Pearson
- 69 BOOKS: ROWAN MOORE'S WHY WE BUILD
Reviewed by Aleksandr Bierig
- 70 BOOKS: BEN KATCHOR'S HAND-DRYING IN AMERICA
Reviewed by Erin McHugh
- 73 GUESS THE BUILDING
- 77 PRODUCT FOCUS: WOOD
By Sheila Kim

- 79 PRODUCT BRIEFS: EDUCATION
By Sheila Kim
- 82 CLOSE UP: ZAHA HADID'S HEYDAR ALIYEV CULTURAL CENTER
By Iwan Baan

ARCHITECTURE EDUCATION NOW

- 95 INTRODUCTION
- 96 AMERICA'S TOP ARCHITECTURE SCHOOLS 2014
By James P. Cramer
- 100 CROSSING BORDERS
By Sarah Amelar

**BUILDING TYPES STUDY
COLLEGES & UNIVERSITIES**

- 109 INTRODUCTION
- 110 FOOTBALL PERFORMANCE CENTER, UNIVERSITY OF OREGON, EUGENE
ZGF ARCHITECTS By Laura Raskin
- 116 CLEMSON UNIVERSITY COLLEGE OF ARCHITECTURE, SOUTH CAROLINA
THOMAS PHIFER AND PARTNERS
By Suzanne Stephens
- 122 UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA GENOME SCIENCES BUILDING, CHAPEL HILL
SKIDMORE, OWINGS & MERRILL
By Sara Hart
- 128 FAY JONES SCHOOL OF ARCHITECTURE, UNIVERSITY OF ARKANSAS, FAYETTEVILLE
MARLON BLACKWELL ARCHITECT
By William Hanley
- 134 MARQUEZ HALL, COLORADO SCHOOL OF MINES, GOLDEN
BOHLIN CYWINSKI JACKSON
By David Hill
- 140 KRISHNA P. SINGH CENTER FOR NANOTECHNOLOGY, PHILADELPHIA
WEISS/MANFREDI By Joann Gonchar, AIA

LIGHTING

- 157 INTRODUCTION
- 158 HEDONISM WINES, LONDON
UNIVERSAL DESIGN STUDIO / SPEIRS + MAJOR
By Chris Foges
- 160 SAISON, SAN FRANCISCO JIUN HO
By Lamar Anderson

- 167 MAYSVILLE, NEW YORK CITY
BERMAN HORN STUDIO
By Linda C. Lentz
- 171 LIGHTING PRODUCTS By Sheila Kim
- 224 READER SERVICE
- 226 DATES & EVENTS
- 232 SNAPSHOT: LAST FOLIO By Anna Fixsen

- **Arquitectura Viva.** Madrid, (157), noviembre 2013



157. 11/13 Pasaje a la India

Emergente y compleja. La singular arquitectura de la India busca el equilibrio entre la influencia de las tendencias de la globalización y la voluntad de mantener sus ricas tradiciones constructivas y simbólicas.

Del Himalaya al Índico. Con sus más de 3 millones de kilómetros cuadrados, sus cuatro climas, sus 1.200 millones de habitantes, sus pujantes multinacionales, su emergente clase media pero también sus pertinaces focos de pobreza, la India es un país caleidoscópico. También lo es su arquitectura, balanceada entre la imitación de modelos occidentales y la reinterpretación de los autóctonos. Aquí se presentan ocho edificios distribuidos por la geografía de la India y seleccionados para dar cuenta de su pluralidad. Enclavado al pie del Himalaya, el primero de ellos es una escuela inspirada en las mandalas budistas, y el segundo, situado en Amber, una singular casa para mahouts, en la que estos conviven con sus elefantes. Esta casa contrasta tanto con el gran Campus del IIMA, en Ahmedabad - ampliado ahora con una intervención que dialoga sutilmente con los edificios originales proyectados por Louis Kahn- como con la extensa sede corporativa de Tata en Bombay. La lista continúa con la Casa Utsav, en Satirje - que se protege del árido entorno gracias a un patio-, el templo Shiv, en Wadeshwar - dotado de arcanos simbolismos y revestido con una piedra local patinada-, y el prototipo Hut to Hut, en Kagala, erigido con técnicas locales. Nuestro viaje a la India termina en Bangalore, en el sur del país, con una guardería envuelta en jaalis, las vibrantes celosías propias de la tradición vernácula.

- 7 Rahul Mehrotra
Informática y geomancia

Flujos globales y modos locales

- 18 Arup Associates
Escuela Loto Blanco, Shey
- 24 RMA Architects
Casa para elefantes, Amber
- 28 HCP
Campus IIMA, Ahmedabad
- 32 Williams & Tsien
Edificio para Tata, Bombay
- 38 Studio Mumbai
Casa Utsav, Satirje
- 44 Sameep Padora & Associates
Templo Shiv, Wadeshwar
- 48 Rintala Eggertsson Architects
Prototipo Hut to Hut, Kagala
- 52 Khosla Associates
Guardería DPS, Bangalore

Arte / Cultura

Espíritu e infinito. Han fallecido dos maestros fascinados de modos diversos por la trascendencia y lo sublime: Fray Coello de Portugal y Walter De María. El primero supo compaginar su profesión de dominico con su vocación de arquitecto en edificios religiosos pero rigurosamente modernos; con sus earthworks e instalaciones, el segundo contribuyó a transformar el arte contemporáneo.

Historias del arte. Luis Fernández-Galiano da cuenta de dos atractivos manuales de historia del arte, que tratan respectivamente el siglo xx en Europa y el arte y la escultura en España durante ese mismo periodo. Además: la vida privada de Andrea Palladio, la primera biografía en español del vidente y arquitecto RudolfSteiner, y nuevas monografías sobre Álvaro Siza y Nieto Sobejano.

- 57 José Manuel Pozo.
Entre el Cielo y la tierra
Fray Coello de Portugal
- 62 Javier Maderuelo
El artista de lo sublime
Walter De María
- 66 Historietas de Focho
The Dancing Elephant
- 67 Libros
Arte contemporáneo
Biografías
Monografías

Técnica / Construcción

Innovación en detalle. El equipo español Pm,Mt healthcare architecture ha dado respuesta a la creciente demanda de equipamientos médicos de bajo coste para situaciones de emergencia con su hospital en Puyo, que está modulado e industrializado, y se sitúa a las puertas de la Amazonia, en Ecuador. A la presentación en detalle de este edificio sigue un artículo de Ignacio Paricio dedicado a la presunta ineptitud de Le Corbusier respecto a los asuntos medioambientales. Completan la sección un texto sobre los nuevos hormigones, y reseñas de innovaciones tecnológicas, como los dos edificios de madera contralaminada más altos del mundo o sistemas de enfriamiento evaporativo.

Para terminar, José Ignacio Linazasoro reflexiona sobre el patrimonio, y pone en valor la arquitectura de la reconstrucción durante la posguerra europea.

- 74 Pm,Mt healthcare architecture
Hospital en Puyo, Ecuador
- 84 Ignacio Paricio
Los matices del confort
- 88 Innovación
Hormigón en gradiente
Madera
Climatización
Enfriamiento evaporativo
En breve
- 96 José Ignacio Linazasoro
Modernidad y patrimonio

• **AV Proyectos.** Madrid, (60), noviembre-diciembre 2013



City Cultural Center, a Cosmopolitan Taichung (Taiwan).

- 06 SANAA
- 10 Jean-Loup Baldacci

- 12 Eisenman Architects
- 14 Mass Studies
- 16 Stücheli Architekten
- Flinders Street Station**, Competition in Melbourne (Australia)
- 20 Herzog & de Meuron/Hassell
- 24 ARM (Ashton Raggatt McDougall)
- 26 Grimshaw /Wardle
- 28 Hadid /BVN Donovan Hill
- 30 NH Architecture
- 32 Velasquez/Pineda/Medina
- Bamboo in Asia**, Four Experiences
- 36 Atelier Bow-Wow /SDM Architects
BMW Guggenheim Lab, Mumbai (India)
- 40 H&P Architects
Blooming Bamboo Home, Hanoi (Vietnam)
- 44 Mu Wei/Sam Cho/Yu Hui
City in the Sky, Wuhan (China)
- 48 Vo Trong Nghia
Wind and Water Bar, Binhduong (Vietnam)
- De Rotterdam**, a Vertical City in Detail
- 54 OMA
Rotterdam (Netherlands)
- Dionisio González**, Two Exhibitions in Madrid (Spain)
- 70 'Around. Dionisio González', Sala Canal de Isabel"
'Le Corbusier: The Last Project', Ivorypress
- David Maisel**, Cartographic Photographs
- 76 Black Maps: American Landscape and the Apocalyptic Sublime

- **Detail.** München, (11), noviembre 2013



Diskussion • discussion

- 1202 Editorial
Christian Schittich
- 1204 Materialforschung bei OMA
Christiane Sauer
- 1208 "Das Material dient immer der Idee« - ein Gespräch mit Peter Ippolito
Andreas Gabriel

Berichte • reports

- 1218 Bibliothek in Birmingham
Emilia Margaretha
- 1220 Bücher, Ausstellungen, Online

Dokumentation • documentation

- 1228 Wohnlandschaft in Weißenbach
AL 1 ArchitektInnen, bauchplan, grundstein, Peter Kneidinger, München / Wien
- 1231 Innenhofgestaltung in London
Henley Halebrown Rorrison, London
- 1234 Veranstaltungs- und Lehrgebäude in Karlsruhe
Architekten. 3P, Stuttgart
- 1240 Umbau und Erweiterung Gemeindesaal Mannedorf
SAM Architekten und Partner, Zürich
- 1246 Wohnhaus in Melbourne

Sean Godsell Architects, Melbourne

1252 Fußballstadion in Torrelavega
MMiT Arquitectos, Maliaño

1258 Sanierung und Neugestaltung der Pfarrkirche St. Moritz in Augsburg
John Pawson, London

Technik • technology

1268 MuCEM in Marseille - Haut und Knochen aus ultrahochfestem Beton
Frank Kaltenbach

1278 Vorhang aus geklebtem Acrylglas - die Vitra-Produktionshalle von SANAA
Frank Kaltenbach

Produkte • products

1288 Hotel

1298 Fassaden

1322 Innenausbau

1332 Architektur im Dialog

1334 DETAIL research

1336 Objekt+Produkt

1339 Serviceteil

1348 Projektbeteiligte/Hersteller / Ausführende Firmen

1350 Inhalt Produktinformation / Anzeigenverzeichnis

1352 Vorschau

1353 Impressum, Fotonachweis

- **Tectónica.** Madrid, (41), octubre 2013



TEMA MONOGRÁFICO FUEGO: PROTECCIÓN

Presentación

- 3 Prevenir y minimizar las consecuencias de la acción del fuego

Artículo

- 4 La seguridad contra incendios y la arquitectura
César Martín-Gómez y Natalia Mambrilla Herrero

Proyectos

- 20 Archivo Histórico y Provincial de Guadalajara
Rojo/Fernández-Shaw, arquitectos y Lilian Obal

- 38 Hospital Infanta Leonor en Madrid
Ramón Araujo, Arturo Berned y Luis Vidal

ANÁLISIS CONSTRUCTIVO

- 70 Edificio de oficinas en Dornbirn, Austria
Hermann Kaufmann ZT GmbH

DOSSIER DE PRODUCTOS

- 93 Jorge Cuní, Mónica Miranda y Andrés Pérez

- 117 Índice de empresas

Facultad de Comunicaciones

Revistas

- **Cosas.** Santiago, 38(968), noviembre 2013



- **Cosas.** Santiago, 38(969), noviembre 2013



- **Cosas.** Santiago, 38(970), diciembre 2013



- **Caras.** Santiago, 26(669), noviembre 2013



- **Caras.** Santiago, 26(670), diciembre 2013



- **Qué Pasa.** Santiago, (2225), noviembre 2013



- **Qué Pasa.** Santiago, (2226), diciembre 2013



- **Qué Pasa.** Santiago, (2227), diciembre 2013



- **Qué Pasa.** Santiago, (2228), diciembre 2013



Portada

01 Ilustración: Pablo Lobato

En Breve

06 Editorial
08 Ojos de la llave

Ps Posteos

16 Nadie sabe para quién trabaja Por Daniel Matamata II El dolor de los otros Por Andrea Slachevsky II Destino Cruzado Por Diego Zúñiga II La música de los muertos Por Patricio Jara II Las ruinas de Hitler Por Diego Zúñiga Contreras II

Pi Política

26 La calle que espera a Bachelet [por Sebastián Rivas]
32 Volver al barrio [por Juan Pablo Sallaberry]
36 A velocidad de crucero [por Eric Parrado]
38 Viviendo con mi ex [por Ascanio Cavallo]
42 Carolina Tohá: "No es necesario tener siempre a una Michelle Bachelet" [por Sebastián Rivas]

Ac Actualidad

48 Jorge Segovia: "En Chile me demonizaron" [por Juan Andrés Quezada]

Ns Negocios

56 Monsanto: cambio de raíz [por Juan Pablo Sallaberry]
62 Mala vecindad [por Emilio Maldonado]

Cs **Ciencias**

76 Un asunto de trayectoria [por José Edelstein y Andrés Gomberoff]

Tn **Tecnología**

82 Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct **Cultura**

100 La escritora de películas [por Diego Zúñiga]

106 Dímelo con música [por Valeria Bastías]

Go **Guía del Ocio**

112 10 ideas para gastar el tiempo libre

Ds **Dosis de la Semana**

122 [por Alberto Montt]

- **Paula.** Santiago, (1136), noviembre 2013



- **Paula.** Santiago, (1137), diciembre 2013



- **Política Exterior.** España, 27(156), noviembre-diciembre 2013



- **Muy Interesante.** Santiago, 30(27-12), diciembre 2013



- **Tell Magazine.** Concepción, 6(67), noviembre 2013



- **Nos.** Concepción, 17(217), noviembre 2013



- **Nos.** Concepción, 17(218), diciembre 2013



Facultad de Derecho

Revistas

- **Boletín Educacional.** Santiago, (12), diciembre 2013



| | |
|--|----|
| STAFF | 4 |
| EDITORIAL | 7 |
| TEMA CENTRAL | |
| Causales de término de la relación laboral de los profesionales de la educación e indemnizaciones Sectores municipal y particular (Incluye modificaciones introducidas por la Ley N° 20.501 / 11) | |
| Introducción | 9 |
| Causales de término de la relación laboral de los profesionales de la educación | 10 |
| Sector Municipal | 11 |
| Sector Particular (pagado, subvencionado y regido por el decreto ley N°3.166/80) | 16 |
| Anexo N°1 Sumario administrativo Art.s 127 al 143 de la ley N°18.883/89 | 19 |
| Anexo N°2 Indemnizaciones docentes sector particular (Arts 87 del D.F.L. N° 1/97, y 160 y 163 al 178, salvo el 177, del cod. del trab.) | 21 |
| Anexo N°3 Indemnización de los docentes del sector municipal Según contraloría general de la republica | 29 |
| TEMA ESPECIAL | |

**La asignación por desempeño en condiciones difíciles
Beneficia a los docentes de los sectores municipal y particular subvencionado**

| | |
|---|----|
| Introducción | 35 |
| Decreto N° 292/03 Núm. 292 – Santiago, 21 de agosto de 2003 | 36 |
| Título I Disposiciones generales | 37 |
| Título II Del aislamiento geográfico y ruralidad | 38 |
| Título III Condiciones de la población atendida | 40 |
| Título IV Especial menoscabo | 42 |
| Título V | 44 |
| Título VI Del procedimiento | 45 |

- **Boletín del Trabajo Laboral.** Santiago, (12), diciembre 2013



| | |
|--|----|
| Staff | 3 |
| Índice General | 5 |
| Editorial | |
| "Año 2014 y Futuro" | 7 |
| Tema Central | |
| "Termino de contrato de trabajo: causales artículo 161 código del trabajo" | 9 |
| Franco Medina Saavedra Asesor Laboral | |
| Tema de Interés | |
| "La jornada de trabajo del personal de choferes y auxiliares de transportes interurbanos de pasajeros" | 29 |
| Robinson Zepeda Gómez Asesor Laboral | |

| | |
|--|----|
| Tema Laboral | |
| "Descuentos por atrasos" | 43 |
| Freddy Cea Muena Asesor Laboral | |
| Cuestionario Laboral | |
| "El feriado legal de trabajadores dependientes, feriados irrenunciables de trabajadores de comercio y posibilidades de extensión de jornada" | 49 |
| José González Marín Asesor Laboral | |
| Cuestionario Previsional | |
| "Prestamos de Salud" | 55 |
| Jocelyn Aros Hernández Asesora Laboral | |
| Leyes y Decretos | |
| Decreto N°47, Diario Oficial 16.10.2013 | 59 |
| Resolución N° 81, Diario Oficial 16.10.2013 | 59 |
| Decreto N°10, Diario Oficial 19.10.2013 | 60 |
| Decreto N°35, Diario Oficial 21.10.2013 | 60 |
| Resolución N° 510, Diario Oficial 22.10.2013 | 61 |
| Decreto N° 277, Diario Oficial 28.10.2013 | 61 |
| Resolución Exenta N° 2535, Diario Oficial 07.11.2013 | 62 |
| Decreto Exento N° 1113, Diario Oficial 14.11.2013 | 62 |
| Selección de Dictámenes de la Contraloría General de la República | |
| Dictámenes de la Contraloría General de la República del mes de Octubre del 2013 | 63 |
| Selección de Dictámenes de la Dirección del Trabajo | |
| Dictámenes de la Dirección del Trabajo del mes de Octubre y Noviembre del 2013 | 65 |

- **Boletín del Trabajo Tributario.** Santiago, (12), diciembre 2013



| | |
|--|----|
| ÍNDICE | 5 |
| EDITORIAL | 7 |
| Cambio de tasas del impuesto se segunda categoría | 9 |
| Política de condonaciones de multa | 20 |
| Precios de transferencia | 24 |
| Instrucciones sobre procedimientos de suscripción de acuerdos anticipados de precios de transferencia, de acuerdo al N° 7 del art. 41 de la ley sobre impuestos a la renta | 41 |
| Tratamiento tributario de garantías y gastos incurridos en cumplimiento de planes de cierre de faenas e Instalaciones mineras para los efectos de los impuestos a la renta y a las ventas y servicios | 46 |
| Obligaciones de inscripción en el rol único tributario, dar aviso de inicio de actividades y aviso de modificaciones, a partir de la vigencia de la ley N° 20.659, de 2013, que simplifica el régimen de constitución, modificación y disolución de las sociedades comerciales. | 51 |
| Tratamiento de los gastos rechazados, otros conceptos no aceptados que se encuentran afectos a las normas del artículo 21 de la ley de impuesto a la renta | 56 |
| Procedimiento para solicitar autorización de método de prorratio o asignación de costos, gastos y/o desembolsos afectos al régimen general de primera categoría, rentas exentas, ingresos no renta o ingresos afectos a impuesto único de primera categoría, distinto al establecido en la circular n° 68, de 2010 | 62 |
| Requisitos y procedimiento para la emisión de documentos tributarios en operaciones de renta de bienes corporales muebles efectuadas por martilleros públicos. | 65 |

- **Boletín Oficial S.I.I.** Santiago, (718), septiembre 2013



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

No hubo Conferencias de Prensa y Comunicados durante este mes

CIRCULARES

| | |
|---|----|
| CIRCULAR N° 47 DE 26 DE SEPTIEMBRE DE 2013 INSTRUYE PUBLICACIÓN DE ACTIVIDADES DE LAS AUTORIDADES QUE INDICA. Fuente: Subdirección Jurídica | 11 |
| CIRCULAR N° 46 DE 25 DE SEPTIEMBRE DE 2013 TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS, OCTUBRE 2013. Fuente: Subdirección de Fiscalización | 13 |
| CIRCULAR N° 45 DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 2013 INSTRUYE SOBRE LA TRIBUTACIÓN ESTABLECIDA EN EL ARTÍCULO 21 DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA, CON MOTIVO DE LA SUSTITUCIÓN DE DICHO ARTÍCULO POR LA LEY N° 20.630 DE 2012. Fuente: Impuestos Directos | 16 |
| CIRCULAR N° 44 DE 10 DE SEPTIEMBRE DE 2013 VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO 2013 Y EL 9 DE OCTUBRE DEL AÑO 2013. Fuente: Oficina de Gestión Normativa | 62 |
| CIRCULAR N° 43 DE 10 DE SEPTIEMBRE DE 2013 TABLAS DEL IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA Y DEL IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO PARA EL MES DE OCTUBRE DEL AÑO 2013 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA CON DICHOS TRIBUTOS. Fuente: Oficina de Gestión Normativa | 63 |
| CIRCULAR N° 42 DE 05 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPLEMENTA CIRCULAR N° 66 DE 29 DE OCTUBRE DE 1998, PARA SU APLICACIÓN EN LA DIRECCIÓN DE GRANDES CONTRIBUYENTES. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes | 67 |
| CIRCULAR N° 41 DE 05 DE SEPTIEMBRE DE 2013 MODIFICA Y COMPLEMENTA CIRCULAR N° 21 DE 19 DE ABRIL DE 2013, SOBRE POLÍTICA DE CONDONACIÓN DE INTERESES Y SANCIONES PECUNIARIAS. Fuente: Subdirección de Fiscalización | 71 |
| RESOLUCIONES | |
| RESOLUCIÓN EXENTA N° 85 DE 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS Y BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes | 73 |
| RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 84 DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 2013 AUTORIZA A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORAS DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de micro y Pequeñas Empresas | 79 |
| RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 83 DE 13 DE SEPTIEMBRE DE 2013 AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS Y BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes | 81 |
| RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 82 DE 11 DE SEPTIEMBRE DE 2013 TÉNGASE POR DESAFILIADOS DEL SISTEMA DE FACTURACIÓN ELECTRÓNICA LOS CONTRIBUYENTES QUE SE INDICAN. | |

| | |
|---|-----|
| Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes | 86 |
| RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 81 DE 10 DE SEPTIEMBRE DE 2013 | |
| SOLICITA INFORMACIÓN SOBRE TRUSTS CONSTITUIDOS EN EL EXTRANJERO. | |
| Fuente: Departamento de Normas Internacionales | 88 |
| RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 80 DE 05 DE SEPTIEMBRE DE 2013 | |
| INSTRUYE SOBRE PRESENTACIÓN DE FORMULARIO 2667 DE SOLICITUD DE CONDONACIÓN DE INTERESES Y MULTAS. | |
| Fuente: Departamento de Asesoría Jurídica | 92 |
| JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA | |
| RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 74, N° 4, ART. 59, N° 4, N° 2. (ORD. N° 2.058, DE 26.09.2013). Informa sobre la situación tributaria frente al impuesto adicional de la Ley sobre Impuesto a la Renta, de contrato de cesión del uso de programas computacionales y otras prestaciones de servicios relacionadas, realizado por una empresa sin domicilio ni residencia en Chile | |
| | 95 |
| RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 38 BIS, ART. 69, N° 2, ART. 72 - CÓDIGO TRIBUTARIO, ART. 69, ART. 53, ART. 201. (ORD. N° 2.000, DE 12.09.2013). Aplicación del Impuesto Único, establecido en el artículo 38 bis de la Ley sobre Impuesto a la Renta, para los efectos de la prescripción de las utilidades retenidas en el FUT, en caso de término de giro | |
| | 100 |
| RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 74, ART. 77, ART. 78, ART. 79 - D.F.L. N° 1, DE 2005, ART. 16 - RES. EX. N° 4.228, DE 1998 (ORD. N° 1.979, DE 10.09.2013). Obligación de llevar contabilidad y otros libros auxiliares, respecto de los Servicios de Salud y Hospitales del Sector Público | |
| | 103 |
| RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 31, N° 4-CÓDIGO TRIBUTARIO, ART. 6° - CIRCULARES N°s. 24, DE 2008 Y 47, DE 2009 - OFICIO N° 3.660, DE 2005. (ORD. N° 1971, DE 09.09.2013). Vigencia Oficio N° 3.660 de 2005 y obligatoriedad de normas sobre castigo de créditos de instituciones financieras, a emisoras u operadoras de tarjetas de crédito | |
| | 106 |
| VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 8°, ART. 2°, ART. 15 - OFICIO N° 3.718, DE 2006. (ORD. N° 2.037, DE 24.09.2013). Base de cálculo de multas por incumplimientos de contratos. Incompetencia del SII | |
| | 108 |
| VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - DECRETO LEY N° 910, DE 1975, ART. 21 - D.L. N° 2.552, DE 1979, ART. 3°. (ORD. N° 2.002, DE 12.09.2013). Aplicación del beneficio contenido en el Art. 21, de D.L. N° 910, a proyectos de ampliación o mejoramiento de viviendas sociales, que no requieren para su ejecución de un permiso de edificación | |
| | 112 |
| VENTAS Y SERVICIOS-NUEVO TEXTO-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 8°, LETRA G), ART. 3°, ART. 52, ART. 55 - LEY N° 19.537. (ORD. N° 1.997, DE 11.09.2013). Impuesto al Valor Agregado en prestaciones realizadas por comunidad de copropietarios de un edificio | |
| | 114 |
| LEY N° 18.392 - LEY NAVARINO - ART. 1° - OFICIOS N° 259, DE 2013 Y N° 2.819, DE 2012. (ORD. N° 2.046, DE 25.09.2013). Solicita aclaración sobre significado y alcance de locución "insumo producido o manufacturado" en la zona preferencial, en el marco de la interpretación de la Ley N° 18.392 (Ley Navarino) | |
| | 117 |
| CÓDIGO TRIBUTARIO - NUEVO TEXTO - ART. 17 - OFICIOS N° 3.291, DE 1999 Y N° 918, DE 2013. (ORD. N° 2.013, DE 13.09.2013). Solicita confirmar criterio relativo a obligación de mantener documentación tributaria, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17 del Código Tributario | |
| | 119 |

LEY SOBRE IMPUESTO TERRITORIAL - LEY N° 17.235 - LEY N° 20.033, ART. r. (ORD. N° 2.012, DE 13.09.2013). Solicita exención del Impuesto Territorial a inmueble que indica 121

LEY SOBRE IMPUESTO TERRITORIAL- LEY N° 17.235 -ART. 27 - D.L. N° 1.939, DE 1977, ART. 61 - OFICIO N° 2.113, DE 2010. (ORD. N° 1.983, DE 10.09.2013). Aplicación de exención de Impuesto Territorial a inmueble de propiedad fiscal entregado en concesión a una Fundación 124

LEY SOBRE IMPUESTO TERRITORIAL - LEY N° 17.235 - ART. 27 - OFICIOS N° 212, DE 2013 Y N° 1.790, DE 2011. (ORD. N° 1.972, DE 09.09.2013). Pago de Impuesto Territorial por funcionarios a quienes se asignó vivienda de propiedad del Instituto de Previsión Social. Informa cambio de criterio del Servicio de Impuestos Internos 127

LEY SOBRE IMPUESTO TERRITORIAL - LEY N° 17.235 - ART. 27 - CIR-CULAR N° 15, DE 2010. (ORD. N° 1.938, DE 04.09.2013). Fundamento Jurídico del cobro de Impuesto Territorial a titulares de concesiones marítimas 129

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULOS r N° 1,42 N°s. 1 Y 2, 47 Y 52. Antes de la entrada en vigencia de la Ley N° 20.219, de 2007, los prácticos de puertos y de canales eran los únicos contribuyentes que desarrollando una ocupación lucrativa no quedaban afectos al Impuesto a la Renta establecido en el artículo 42 N° 2, gravándoseles con el tributo del N° 1 de dicha norma. CORTE SUPREMA SEGUNDA SALA- 03.12.2012 - ROL N° 5848-11 131

RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULOS 31 N° 3 Y 2 N° 1. Cuando el impuesto es recuperado por una empresa que no lo soportó, mediante el respectivo reembolso, debe considerarse un ingreso constitutivo de renta que debe tributar en tal calidad, toda vez que se trata de un aumento de patrimonio representado por el ingreso de una suma de dinero que no ha significado contraprestación alguna para dicha empresa. CORTE SUPREMA - SEGUNDA SALA - 10.12.2012 – ROL N0 3267-11 135

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 26. Para acogerse a los efectos del artículo 26 del Código Tributario, una de sus exigencias supone que el contribuyente se encuentre en situación de alegar buena fe a la interpretación que le sea más favorable. CORTE SUPREMA- SEGUNDA SALA-II.12.2012 - ROL N° 6329-11 144

VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ARTÍCULO 57. Para la aplicación del artículo 57 de la Ley sobre Impuesto a las Ventas y Servicios, que regula la emisión de notas de crédito por descuentos o bonificaciones otorgadas con posterioridad a la facturación, el contribuyente debe acreditar la rebaja en el monto de la operación efectuada en los asientos contables de la empresa. CORTE SUPREMA- SEGUNDA SALA- 07.12.2012 - ROL N° 5620-11. 149

D.L. N° 2.186, DE 1978. Las cantidades percibidas por concepto de indemnización por expropiación por causa de utilidad pública, y que han sido determinadas judicialmente, no pueden constituir incremento patrimonial y, por ende, ser gravadas con Impuesto a la Renta. CORTE SUPREMA - SEGUNDA SALA - 20.12.2012 _ ROL N° 6698-10 160

PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de agosto de 2013 167

CALENDARIO TRIBUTARIO

• IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS. 177

- UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR 179
- PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA 180
- **Manual de Consultas Laborales y Previsionales.** Santiago, 33(342), noviembre 2013



| | |
|---|----|
| Editorial | 11 |
| Consultorio Laboral | |
| Contrato por obra o faena | 15 |
| Tema de Colección | |
| Tips | 24 |
| LAS ORGANIZACIONES SINDICALES | 25 |
| 1. Introducción | 25 |
| 2. Concepto de organización sindical | 26 |
| 3. Sindicato y libertad sindical | 27 |
| 3.1. Libertad sindical individual | 27 |
| a) Libertad de afiliación | 27 |
| b) Libertad de desafiliación | 29 |
| c) Libertad de no afiliación | 30 |
| 3.2. Libertad sindical colectiva | 30 |
| a) Libertad de acción sindical | 30 |
| b) Libertad estatutaria | 31 |
| c) Libertad federativa y confederativa | 31 |
| d) Libertad de crear organismos anexos | 31 |
| 4. Tipos de organizaciones sindicales | 32 |
| 5. Fines de las organizaciones sindicales | 35 |
| 6. Constitución de sindicatos | 39 |
| a) Etapas | 39 |
| b) Quórum | 42 |
| e) Fuero | 43 |
| d) Comunicaciones al empleador | 45 |

| | |
|---|----|
| 7. Los estatutos | 50 |
| 8. Del directorio | 54 |
| 8.1. Función del directorio | 54 |
| 8.2. Cuántos directorios se nombran | 55 |
| 8.3. Candidatos | 56 |
| 8.4. Censura | 57 |
| 8.5. Fuero de los dirigentes | 58 |
| 8.6. Permisos sindicales | 58 |
| 9. De las asambleas | 60 |
| 10. Del patrimonio sindical. | 61 |
| 11. De las federaciones Y confederaciones | 65 |
| 12. De las centrales sindicales | 67 |
| 13. Fusión sindical | 69 |
| 14. De la disolución sindical. | 70 |
| 15. Del delegado del personal | 71 |
| 16. Del delegado sindical | 72 |

Actualidad Laboral

Código del Trabajo

- Dictamen N° 3.583/38, de 16.09.2013, Dirección del Trabajo: sobre los descansos compensatorios trabajados, las horas que procede remunerar como extraordinarias, en una jornada excepcional, respecto de días compensatorios por festivos laborados, son aquellas que median entre las 00 y las 24 de dicho día. 82
- Dictamen N° 3.712/39, de 25.09.2013, Dirección del Trabajo: sobre oferta de trabajo: principio no discriminación, solicitud antecedentes comerciales, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 2° del Código del Trabajo, se encuentra prohibido efectuar ofertas de trabajo incorporar en la etapa de selección de personal, un informe de la situación comercial de los postulantes, salvo aquellos a los que se refiere el mismo artículo 2°, en su inciso 7. 85
- Dictamen N° 3.713/40, de 25.09.2013, Dirección del Trabajo: sobre protección a la maternidad, permiso por discapacidad de menor de 18 años, requisitos para acceder al permiso. 93
- Dictamen N° 3.749/41, de 25.09.2013, Dirección del Trabajo: sobre los pilotos de aviones y helicópteros de combate incendios forestales que prestan servicio para Conaf, no se les aplica las normas especiales contenidas en el artículo 152 ter y siguientes del Código del Trabajo, sino las normas generales de dicho cuerpo legal. 97
- Dictamen N° 3.866/42, de 07.10.2013, Dirección del Trabajo: sobre el plazo que tiene el empleador para pagar o poner a disposición del trabajador, es de 10 días hábiles. Asimismo, aquel empleador que no cumpla con el plazo establecido en el artículo 177 del Código del Trabajo, se expone a las multas generales establecidas en dicho cuerpo legal. 100

Jurisprudencia Judicial

1. La indemnización compensatoria de los meses en que el trabajador aforado no ha podido trabajar por haber sido despedido sin autorización judicial previa, es incompatible con las indemnizaciones legales por término de contrato. 109
2. La jornada de trabajo inferior a 45 horas semanales y superior a treinta, constituye jornada ordinaria de trabajo, por lo tanto, corresponde el pago del ingreso mínimo completo. Corte Suprema. 124
3. Permisos sindicales regulados en forma superior a la establecida en la ley deben ser producto de una negociación que conste por escrito. 132

Diario Oficial

Esta sección contiene la norma, de carácter laboral, publicada en el Diario Oficial en el último mes:

- Ley N° 20.691. "Ley que crea la Intendencia de Seguridad y Salud en el trabajo, fortalece el rol de la Superintendencia de Seguridad Social y actualiza sus atribuciones y funciones", Ministerio del Trabajo y Previsión Social, 0.0. de 14.10.2013. 145
- Resolución N° 81. "Aprueba compendio en formato electrónico que contiene la normativa administrativa que regula al seguro obligatorio de cesantía de la Ley N° 19.728, Subsecretaría de Previsión Social", 0.0. de 16.10.2013. 160

- **Manual de Consultas Tributarias.** Santiago, 36(431), noviembre 2013



Contingencia Tributaria

11

Máximas generales derivadas de la circular N°45, de 23/09/ 2013 (I Parte)

Revisión de la circular del servicio de impuestos internos N° 45, de 22013, que ha dado instrucciones sobre el nuevo artículo 21 de la ley de renta, sustituido por la ley N°20.630, de D.O. 27/09/2012. El tema, en esta primera entrega, lo encontrará desarrollado a través del planteamiento de máximas o sentencias de conocimiento general, que ayudaran al lector a introducirse en una mejor lectura y comprensión de la circular, con indicación de la normativa aplicable a su Cita on line para su búsqueda rápida en Checkpoint Tributario.

Tema de Colección

21

Impuestos Corrientes e Impuestos Diferidos

Revisión de las normas chilenas aplicables al impuesto a las ganancias a través del estudio comentado de la NIC 12 y sus efectos en la determinación de la Renta Líquida Imponible y Capital Propio Tributario. Se analizan también las principales diferencias temporarias entre las normas financieras y tributarias, a través de ejemplos, abordándose finalmente todo el tema a través del desarrollo de casos prácticos.

Actualidad

93

Circulares, oficios y resoluciones del mes

95

Jurisprudencia Judicial

117

- **La Semaine Juridique.** Paris, 87(46), noviembre 2013



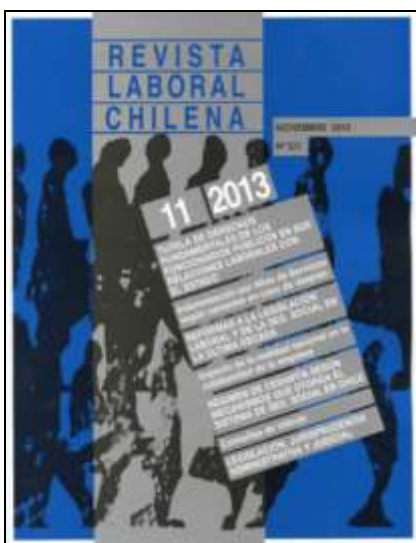
- **La Semaine Juridique.** Paris, 87(48), noviembre 2013



- **La Semaine Juridique.** Paris, 87(49), diciembre 2013



- **Revista Laboral Chilena.** Santiago, 23(221), noviembre 2013



LEGISLACIÓN

Resolución N° 69 (Superintendencia de Pensiones) Autoriza el inicio de las operaciones de la Sociedad Administradora de Fondos de Cesantía de Chile 11 S.A.

5

Decreto N° 65 (Ministerio del Trabajo y Previsión Social). Declara término del contrato de Administración del Régimen de Seguro de Cesantía con la Sociedad Administradora de Fondos de Cesantía de Chile S.A., ordena finiquito y delega facultad. **6**

Ley N° 20.691. Ley que crea la Intendencia de Seguridad y Salud en el Trabajo, fortalece el rol de la Superintendencia de Seguridad Social y actualiza sus atribuciones y funciones. **8**

Ley N° 20.702. Modifica Ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo, limitando la prohibición de ingreso a la Administración Pública. **15**

Resolución N° 81. (Superintendencia de Pensiones). Aprueba compendio en formato electrónico que contiene la normativa administrativa que regula el Seguro Obligatorio de Cesantía de la Ley N° 19.728. **16**

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

De la Superintendencia de Seguridad Social

Oficio N° 62.646. OS N° 3, artículo 11, regula la presentación de licencias médicas de trabajadores dependientes del sector privado, los cuales tienen el plazo de 2 días hábiles contados desde el inicio del reposo para hacer la correspondiente entrega a su empleador. En caso que la presentación sea extemporánea, el trabajador debe acreditar la existencia de fuerza mayor ante esta Superintendencia, de modo que se proceda a autorizar la licencia extemporánea si existen pruebas que lo avalen, tal como ha ocurrido en esta presentación. **18**

Oficio W 62.656. Formulario de Licencia Médica. Circular W1588, de 1997 de esta Superintendencia. Se imparten instrucciones sobre las omisiones y errores en el número 2 de la Letra A. del punto III de la circular citada. Si al momento de recibir la licencia médica en cuestión, esa Comisión no representó al empleador la falta de antecedentes o datos en la sección C.3. del formulario, por lo que éste no tuvo oportunidad de rectificar la omisión involuntaria en que había incurrido. En consecuencia y con el mérito de las consideraciones que anteceden, se instruye a esa Comisión que deje sin efecto la multa cursada en contra del empleador. **19**

Oficio N° 66.868. No obstante, el artículo 63 de la Ley N°16.744, contempla la posibilidad de revisar las declaraciones de incapacidad por mejoría, agravación o error en el diagnóstico, lo cual correspondería si se solicitara ante la COMPIN citada. Ahora bien, dado que el interesado se encuentra afiliado al sistema de pensiones del D.L. N°3.500, de 1980, por el cáncer de colon, puede solicitar ser evaluado por las Comisiones Médicas de la Superintendencia de Pensiones. **20**

De la Superintendencia de Pensiones

Oficio Ord. N° 14.006. Cobro de comisión por administración de la Cuenta de Ahorro Voluntario o Cuenta 2 mantenida en una AFP. **21**

Oficio Ord. N° 15.834. Responde consulta formulada por esa empresa acerca de la situación de trabajadores que serán enviados a prestar servicios fuera de Chile respecto al Seguro de Invalidez y Supervivencia, y al Seguro de Cesantía. **21**

Oficio Ord. N° 15.976. Pago de cotizaciones respecto de trabajador que hace uso de licencia médica es igual o inferior a diez días. **23**

Oficio Ord. N° 16.219. El límite máximo de impenibilidad es un límite a la remuneración mensual y no es susceptible de aplicar en forma proporcional al número de días trabajados. **24**

Oficio Ord. N° 17.272. Sentido y alcance del artículo 4 bis incorporado al DL N° 3.500 de 1980, por la Ley N°20.255. **25**

Oficio Ord. N° 14.759. Ahorro previsional voluntario efectuado por trabajadores exentos de cotizar en su condición de pensionados. **26**

De la Contraloría General de la República

Dictamen ord. N° 57.460. Plazo establecido en el inciso cuarto del artículo 201 del Código del Trabajo es aplicable tanto al derecho de reincorporación como al pago de las remuneraciones que correspondan. **28**

Dictamen Ord. N° 58.419. Procede que un funcionario sujeto al Código del Trabajo, perciba los bonos contemplados en los artículos 30 de la Ley W 20.559 y 25 de la ley N° 20.642, sin embargo, no le asiste el derecho a percibir la asignación del artículo 1 ° de la ley W 20.646. **29**

Dictamen Ord. N° 58.885. Rechaza reclamo por término anticipado de contrata, pago de días de feriado, tramitación de licencias médicas y presuntas irregularidades en el sistema de turnos establecidos por la entidad edilicia que indica. **30**

Dictamen Ord. N° 58.865. Sobre improcedencia del pago de la indemnización del artículo 2° transitorio de la Ley N° 19.070, a ex docente cuya relación laboral era discontinua. **32**

Dictamen Ord. N° 59.850. Ex servidora que no acreditó oportunamente su embarazo, no tiene derecho a remuneraciones por el tiempo en que estuvo alejada de sus labores. Expirado el fuero maternal, compete a la administración activa decidir la prolongación de una contrata. **34**

Dictamen Ord. N° 68.140. Procede incoar previamente una breve investigación para disponer expiración de labores de funcionaria municipal regida por el Código del Trabajo por causal que le es imputable. **35**

De la Dirección del Trabajo

Dictamen Ord. N° 3866/42 Plazo otorgamiento. 10 días hábiles. Finiquito: Plazo para pago o poner el pago a disposición del trabajador. Finiquito: Plazo. Cómputo de plazo. Finiquito: Pago fraccionado. Requisitos. Finiquito: Incumplimiento plazo. Sanciones. Ley W20.684. Vigencia. Terminación Contrato Individual. Finiquito. Plazo. Contenido. **36**

Dictamen Ord. N° 4142/45. Estatuto Docente. Corporaciones Municipales. Director de Establecimiento. Facultad de nombramiento de equipo directivo. **40**

Dictamen Ord. N° 4084/43. Contrato individual. Legalidad de cláusula. Prohibición de mantener obligaciones comerciales. Improcedencia. Derechos fundamentales. Libertad de trabajo, principio de no discriminación y derecho a la vida privada. Contrato individual. Legalidad de cláusula. Comisiones. Principio de certeza jurídica. Dirección del Trabajo. Incompetencia. Cláusulas contractuales ambiguas. **42**

Dictamen Ord. N° 4141/44. Estatuto Docente. Subvención Escolar Preferencial "SEP". Remuneraciones. Financiamiento. **49**

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

Acoge Recurso de Unificación de Jurisprudencia. Acoge Recurso de Nulidad en forma parcial. Se dicta sentencia de reemplazo parcial. Base de Cálculo para la determinación del monto por concepto de indemnización convencional por años de servicios. Se solicita el pronunciamiento de la CS -Corte Suprema- sobre la procedencia de la inclusión en la base de cálculo de las asignaciones de colación, de movilización, de movilización adicional y gratificaciones, según lo estipulado en el contrato colectivo. **51**

Acoge Recurso de Unificación de Jurisprudencia. Acoge Recurso de Nulidad. Sentencia de Reemplazo. En su origen, este caso partió con la demanda interpuesta por un trabajador alegando la existencia de nulidad del despido, despido improcedente y pago de prestaciones, en contra de su ex empleadora y de la empresa dueña de la obra o faena. La controversia de derecho en que se circunscribe el caso, es determinar la legislación aplicable a la dueña de la obra o faena, esto es, el artículo 64 del Código del Trabajo, vigente a la época de celebración del contrato de prestación de servicios suscrito entre la empleadora directa del demandante y dicha dueña de la obra o faena, o el artículo 183-B del mismo cuerpo legal, introducido por la

Ley W20.123, de 16 de octubre de 2006, cuya vigencia se fijó para noventa días después de su publicación. En otras palabras, se trata de un debate surgido como consecuencia de la aplicación de leyes dictadas en diversas épocas. **59**

ESTUDIOS

Indemnización por Años de Servicios según variantes en caso de despida declarado injustificado, indebido o improcedente.

Naya Mabel Flores Araya.

Yuly Andrea Lucio Ahuad.

Cristián Matías Sepúlveda Videla. **67**

ANÁLISIS

La Tutela de Derechos Fundamentales de los Funcionarios Públicos en sus relaciones laborales con el Estado: El Problema de la Competencia del Juez del Trabajo.

Adrián Vergara. **70**

APUNTES

Impacto de la realidad nacional en la cotidianidad de la organización.

José Manuel Vecino P. **81**

COMENTARIOS LEGALES

Reformas a la Legislación Laboral y de la Seguridad Social en la última década. Informe chileno, Reunión de la Sección Latinoamericana de Jóvenes Juristas, IX Congreso Regional Americano de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. (Guayaquil, Octubre de 2013).

Rodrigo Palomo Vélez. **83**

TEMAS DE INTERÉS

Régimen de Cesantía según mecanismos que otorga el Sistema de Seguridad Social en Chile.

Yuly Lucio Ahuad. **89**

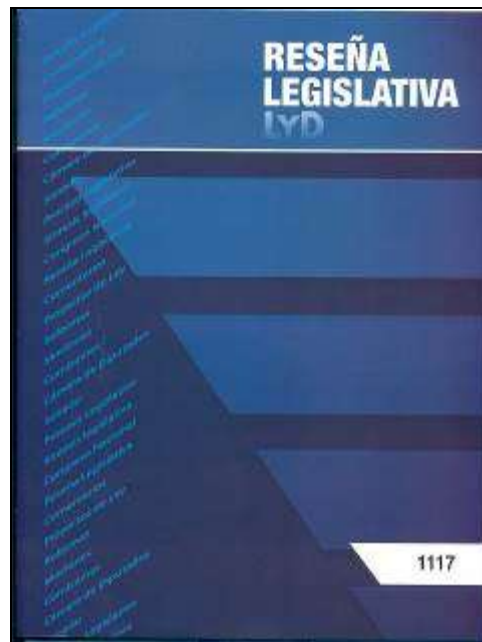
CONSULTAS

Selección de Consultas de Interés. **94**

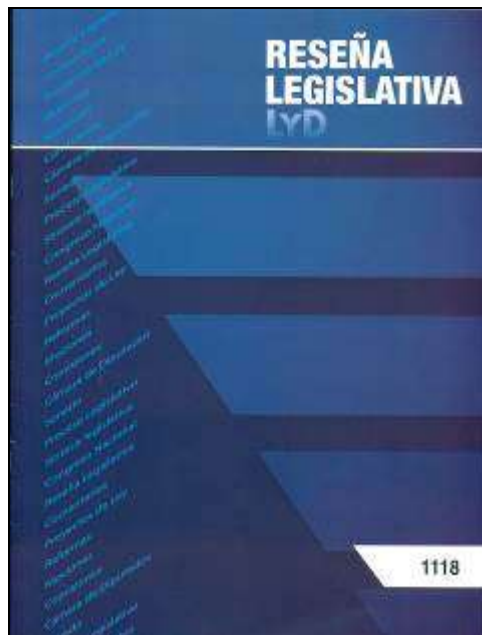
DATOS

98

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1117), noviembre 2013



- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1118), noviembre 2013



- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1119), noviembre 2013



- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1120), noviembre 2013



RESERVA DE ACTUACIONES JUDICIALES
Boletín 7217-07

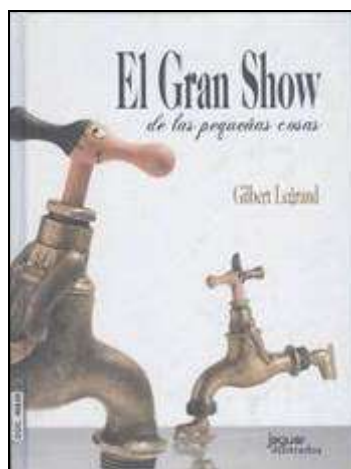
Este proyecto de ley, iniciado en mensaje del Ejecutivo, trata de dos materias distintas pero relacionadas: el secreto o reserva de antecedentes militares en un juicio contra civiles seguido ante un juzgado penal ordinario; y un aumento de la penalidad cuando se agrede a funcionarios policiales en acto de servicio (además de varias normas de detalle). El Proyecto ya fue aprobado en primer trámite constitucional por la Cámara de Diputados, pero su tramitación se detuvo en diciembre de 2010 cuando paso al Senado para segundo trámite constitucional.

Facultad de Diseño

Libros

- **El arte del pop-up : el universo mágico de los libros tridimensionales.** Trebbi, Jean-Charles. Barcelona : Promopress, 2012. 159 p. : il. col.
- **El gran show de las pequeñas cosas.** Legrand, Gilbert. Madrid : Jaguar Ilustrados, 2012. il.col.

El día a día está repleto de personajes e historias fantásticas... En los objetos más insospechados está escondido un espía, un superhéroe, un detective, un marinero o tu mascota favorita... En este libro Legrand hace todo un derroche de imaginación para disfrazar las cosas más mundanas. Una sorpresa en cada página.



- **Técnicas de corte y plegado para diseñadores : diseño de material promocional.** Jackson, Paul. Barcelona : Promopress, 2013. 128 p. : il.
- **Decorative art 50s.** Fiell, Charlotte, editor. Köln : Taschen, 2013. 575 p. : il. col.
- **Mini graphics 2.** Bermejo Mozo, Reyes, traductor. Barcelona : Promopress, 2012. 372 p. : il.
- **No te creas una palabra : una introducción a la semiótica.** Crow, David. Barcelona : Promopress, 2008. 191 p.
- **200 ideas casas y apartamentos con menos de 100 m2.** Martínez Alonso, Claudia, coordinador. Madrid : Ilus Books, 2013. 255 p. : il. col.
- **200 ideas detalles de decoración.** Martínez Alonso, Claudia, coordinador. Madrid : Ilus Books, 2013. 255 p. : il. col.
- **200 ideas económicas de decoración.** Martínez Alonso, Claudia, coordinador. Madrid : Ilus Books, 2013. 255 p. : il. col.

- **200 ideas remodelación de interiores.** Martínez Alonso, Claudia, coordinador. Madrid : Ilus Books, 2013. 255 p. : il. col.
- **500 ideas color = 500 trucos cor.** Schleifer, Simone, coordinador. Barcelona : Loft Publications, 2011. 255 p. : il.col.
- **Técnicas de plegado para diseñadores y arquitectos.** Jackson, Paul. Barcelona : Promopress, 2011. 223 p. : il.
- **Principios de ilustración.** 2a ed. Zeegen, Lawrence. Barcelona : Gustavo Gili, 2013. 183 p. : il. col.
- **Shockvertising publicidad.** Abellan, Miquel, selección. Barcelona : Monsa, 2013. 207 p. : il. col.
- **Historia de Europa : desde las invaciones hasta el siglo XVI.** Pirenne, Henri. México : Fondo de Cultura Económica, 1942. 472 p.
- **Art of paper.** Giménez, Marc, selección. Barcelona : Monsa, 2013. 189 p. : il. col.
- **Vector illustration.** Giménez, Marc, selección. Barcelona : Monsa, 2013. 189 p. : il. col.
- **Cómo diseñar un tipo.** Design Museum. Barcelona : Gustavo Gili, 2010. 107 p. : il.
- **Visual merchandising : escaparates e interiores comerciales.** 2a ed. Morgan, Tony. Barcelona : Gustavo Gili, 2011. 208 p. : il. col.
- **Sostenibilidad en interiorismo.** Moxon, Siân. Barcelona : Blume, 2012. 191 p. : il. col.
- **Prototipos de packaging.** Denison, Edward. Barcelona : Gustavo Gili, 2007. 159 p. : il.col.
- **Estampas y dibujos.** Escher, M.C.. Köln : Taschen, 2011. 76 p. : il. col.
- **Handmade illustrators : novela gráfica cuentos.** Schonlau, Julia. Barcelona : Monsa, 2013. 127 p. : il. col.
- **Sistemas de retículas : un manual para diseñadores gráficos.** 3a ed. Muller-Brockmann, Josef. Barcelona : Gustavo Gili, 2012. 181 p. : il.
- **Diseño de producto : maquetas y prototipos.** Hallgrimsson, Bjarki. Barcelona : Promopress, 2013. 192 p. : il.
- **In effect : groundbreaking finishes and materials in graphic design = Finitions et matieres d'avant-gardes adaptees au design graphique = Acabados y materiales**

- innovadores en el diseño gráfico.** Mathis, Sylvie, traductor. Barcelona : Promopress, 2012. 271 p. : il.
- **The package design book 2.** Wiedemann, Julius, editor. Köln : Taschen, 2012. 432 p. : il.col.
 - **Dibujo para diseñadores : técnicas, bocetos de concepto, sistemas informáticos, ilustración, medios, presentaciones, diseño por ordenador.** Pipes, Alan. Barcelona : Blume, 2008. 224 p. : il.
 - **Diseño y producción gráfica : el diseño, la industria papelera y la industria gráfica, los procesos en la producción gráfica.** Pozo Puértolas, Rafael. Barcelona : Ediciones CPG, 2008. 291 p. : il.
 - **Merchandising : teoría y práctica.** 2a ed. Díez de Castro, Enrique Carlos ; Landa Bercebal, Francisco Javier ; Navarro García, Antonio. Madrid : Pirámide, 2006. 483 p. : il.
 - **Ilustración a la chilena = Illustration the chilean way.** Aguilera, Claudio, texto. Santiago : Ocho Libros Editores, 2013. 252 p. : il.col.
 - **Técnicas de ilustración y diseño.** 2a ed. Ubach, Tomás, editor. Barcelona : Parramón Ediciones S. A, 2014. 95 p. : il. col.
 - **Pensar con imágenes.** Jardí, Enric. Barcelona : Gustavo Gili, 2012. 127 p. : il.
 - **El mundo como proyecto.** Aicher, Otl. Barcelona : Gustavo Gili, 1994. 183 p.
 - **Vidrio = Vidro = Glass.** Linz, Barbara. Barcelona : H.F. Ullmann, 2009. 287 p. : il.
 - **Eco packaging design.** Abellan, Miquel, selección. Barcelona : Monsa, 2012. 191 p. : il.col.
 - **Best shops today.** Minguet, Josep María, editor. Barcelona : Monsa, 2013. il. col.
 - **Materiales en interiorismo.** Brown, Rachael ; Farrelly, Lorraine. Barcelona : Blume, 2012. 192 p. : il. col.

Revistas

- **Ottagono.** Bologna, (265), noviembre 2013



6 **FLASH**

OTTAGONALE

- 22 **Fermi in aeroporto l'immaginazione 'vola'**
Still in the airport the imagination takes off
Alessandra Bergamini

EDITORIAL

- 35 **Consumare senza dimenticare**
Consuming without forgetting
Aldo Colonetti

PROFILING

- 37 **BRH+**
Lorenzo Palmeri

FOCUS ON

- 40 **Retail(e)scape. This shop rocks**
Francesca Murialdo

42 **No good**

44 **One size don't fit all**

46 **Other stories for another store**

56 **Culture pulling**

Francesca Murialdo, Luca Marchetti

- 61 **Changing the way we shop**
Kirsty Máté
- 64 **Vita da visual**
Visual life
Sabrina Gabriele
- COMPETITIONS**
- 66 **Socialita certificata**
Certified sociality
Erica Marson
- 70 **Qualita dello spazio
E consapevolezza materica**
Quality spaces and material awareness
Valentina Auricchio
- SHORT STORIES**
- 74 **La creativita non va in vacanza**
No holidays for creativity
Valentina Auricchio
- 78 **BOOKS**
- 80 **EVENTS DIARY**
- CONTRACT TALES**
- 82 **Il contract dal sapore domestico**
Contract with a domestic flavor
Armando Bruno
- WORLD NEWS**
- 86 **Ha la spina? C'e un'interfaccia**
It plugs in? Then it has an interface
Stefano Mirti
- ADVERTORIAL**
- 98 **Dalla cucina al soggiorno**
From kitchen to living room
- SHOWCASE**
- 100 **Equilibri di luce**
Balance of light
Rossella D'Oria
- ADVERTORIAL**
- 112 **Il dettaglio che fa la differenza**
The detail that makes the difference
- COMPETITIONS**
- 114 **Elefanti e gamberetti**
Elephants & shrimps

Elena Franzoia

118 **ITALIAN JOURNEY**
Innovare le prestazioni
nel rispetto dell'esistente
Belter performance while respecting the past
Keoma Ambrogio

142 **SHORT STORIES**
Opera prima
Debut work
Palo Ceresatto

148 **TEN MINUTES**
Di moda
Fashionable
Erica Marson

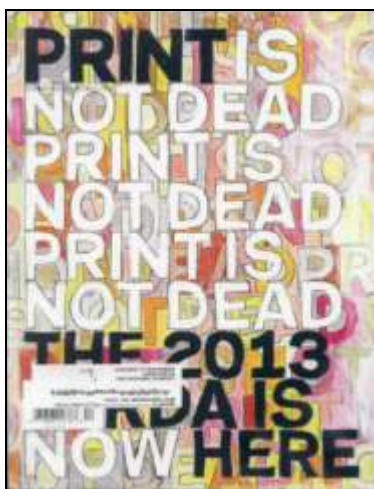
152 **FLASH/AUTUMN FAIRS**

160 **FAIRS DIARY**

161 **ADDRESSES**

162 **BOOKSHOP**

- **Print.** New York, 67(6), diciembre 2013



49 Introduction
50 Meet the Judges
52 Far West
74 Southwest

| | |
|-----|---------------|
| 96 | Midwest |
| 116 | South |
| 144 | East |
| 168 | New York City |
| 192 | Index |

Facultad de Economía y Negocios

Revistas

- **Capital.** Santiago, (362), noviembre-diciembre 2013



- **Capital.** Santiago, (363), diciembre 2013



ACTUALIDAD

Agenda

12

Mirada Capital

14

| | |
|---|-----|
| Coffee Break | 18 |
| Entrevista: Arnold Harberger | 26 |
| Punto de vista: Ricardo Solari | 34 |
| Punto de vista: Cristóbal Bellolio | 36 |
| Punto de vista: Rodrigo Delaveau | 38 |
| Crisis de identidad | 40 |
| El momento de Alberto Eguiguren | 46 |
| Abaroa | 54 |
| Los tipos duros no bailan | 60 |
| Capital Legal | 66 |
| Entrevista: Rodrigo Pérez-Mackenna | 70 |
| Punto de vista: Martín Rodríguez | 78 |
| Dinosaurios en la Patagonia | 82 |
| Venezuela | 90 |
| Teatro a mil: el pequeño gigante | 98 |
| VIDA & ESTILO | |
| Viaje a las entrañas del nuevo WTC | 106 |
| ¿Qué le regalo? | 114 |
| Punto de vista: Lucy Kellaway | 128 |
| Lo arrendé en AirBnb | 130 |
| El reino de la felicidad | 136 |
| GUÍA + CULTURA | |
| Ascanio Cavallo: "No somos la estrella" | 162 |
| La lección de piano | 172 |
| Esplendor junto al canal | 176 |
| Personas como yo | 182 |
| El dios del rap | 184 |

Cuatro décadas de shock

186

- **Comercio.** Santiago, 64(9038), noviembre 2013



- 2 DESTACADOS CCS
- 3 EDITORIAL: TOLERANCIA CERO CON LAS MALAS PRÁCTICAS EMPRESARIALES
- 4 BREVES
- 6 DISMINUCIÓN EN LA ACCIDENTABILIDAD LABORAL: UN DESAFÍO PARA EL COMERCIO
- 10 CCS ENTREGA A AUTORIDAD PROPUESTA QUE OTORGA MAYOR AUTONOMIA AL SERNAC
- 12 ALCANCES DE LA REFORMA TRIBUTARIA PROPUESTA POR LA CANDIDATA MICHELLE BACHELET
- 16 PETER T. HILL, PTE. CCS: "AMENAZAS REGULATORIAS Y CAMBIOS A LA INSTITUCIONALIDAD DEL MERCADO HAN IDO RESTRINGIENDO EL ACCESO AL CRÉDITO"
- 19 LA VITRINA: UN ESPACIO DE SEDUCCIÓN
- 22 COLUMNA LEGAL
- 23 COLUMNA LABORAL
- 24 "GENERACIÓN Y": IMPACTO EN LAS EMPRESAS Y EL MERCADO LABORAL
- 26 EVITAR FRAUDES Y FILTRACIÓN DE INFORMACIÓN SON LOS DESAFÍOS DE LA CIBERSEGURIDAD
- 29 CCS REALIZO ENCUENTRO SOBRE ARBITRAJE INTERNACIONAL
- 30 ASUNTOS INTERNACIONALES
- 32 ÚLTIMAS TENDENCIAS DEL MERCADO DE LUJO

- 33 BIENVENIDA A NUEVOS SOCIOS
- 34 EMPRESAS SOCIAS
- 36 NOTICIAS
- 38 NETWORKING
- 40 CONTACTOS

- **Gestion.** Santiago, 37(442), noviembre 2013



13
EMPRENDEDORES
Industria alimentaria a la conquista de nuevos consumidores

18
CAPITAL HUMANO
Como los ejecutivos del Retail y la Energía sacan dividendos de la baja minería

22
MARKETING & PUBLICIDAD
Retail y servicios financieros han disminuido inversión en publicidad en el último tiempo

25
PERFIL EMPRESARIAL
Patricio Jottar: El ejecutivo que maneja las millonarias fichas de CCU

30
PATRIMONIO PERSONAL
Las oportunidades de inversión tras los resultados

34
GESTIÓN LEGAL

Los cambios que trae la ley nacional de fármacos

35

RANKING

Comparado con igual periodo 2012

38

ECONOMÍA

Ricardo Ffrench-Davis este gobierno no hizo ningún cambio sustancial en el funcionamiento de la economía.

42

MARCA MUNDIAL

Coca-Cola: una fórmula de éxito global

45

TIEMPO LIBRE

Planeadores: Adrenalina sin motor

48

ÍNDICE DE EMPRESAS Y PERSONAS

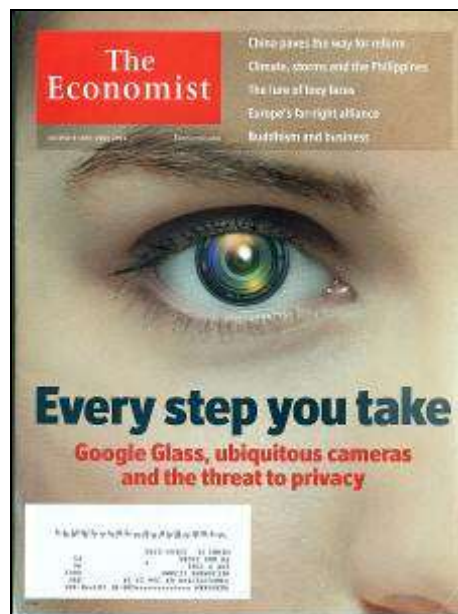
- **Economist, The.** London, 409(8860), noviembre 2013



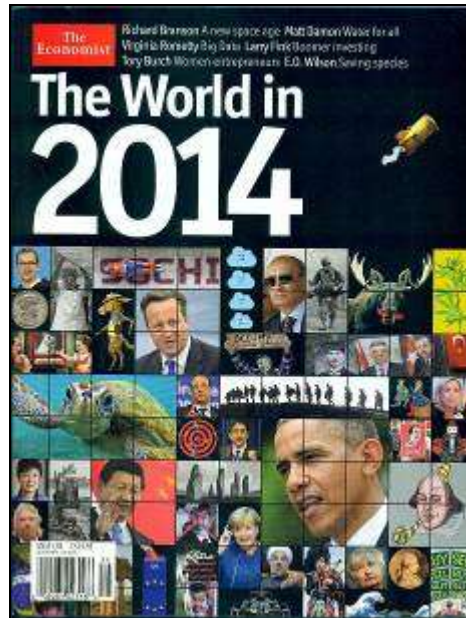
- **Economist, The.** London, 409(8861), noviembre 2013



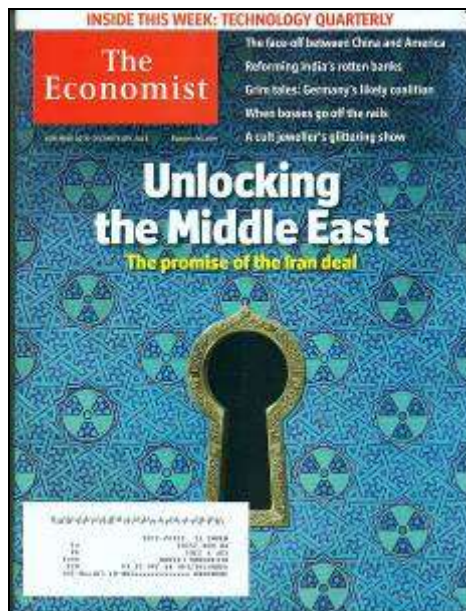
- **Economist, The.** London, 409(8862), noviembre 2013



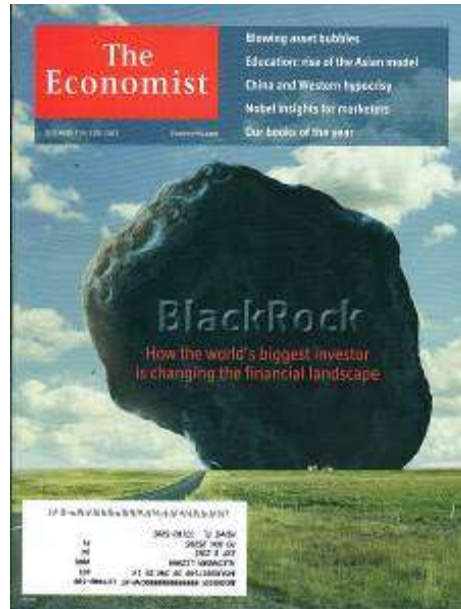
- **Economist, The.** London, 409(The world in 2014), noviembre 2013



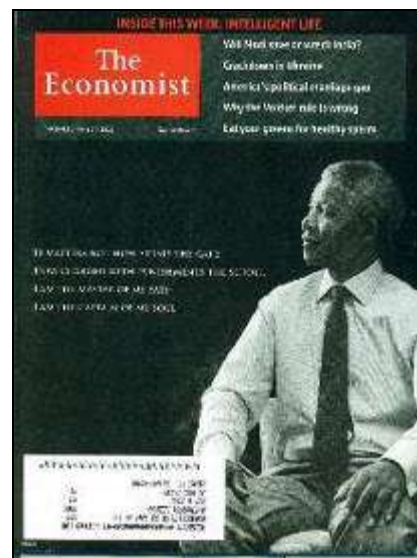
- **Economist, The.** London, 409(8864), noviembre-diciembre 2013



- **Economist, The.** London, 409(8865), diciembre 2013



- **Economist, The.** London, 409(8866), diciembre 2013



The world this week

Politics this week (5)

Business this week

KAL's cartoon (37)

Leaders

Nelson Mandela

Invictus (22)

India

Would Modi save India or wreck it? (429)

Crackdown in Ukraine

Goodbye, Putin (70)

World trade

Life after Doha (8)

Minimum wages

The logical floor (130)

The Volcker rule

Hedge-trimming (22)

Letters

Letters

On India, Thailand, Iran, China, immigration, Napoleon, motorcycles, brains (6)

Briefing

Narendra Modi

A man of some of the people (259)

United States

The budget deal

Making nice (23)

The politics of low pay

Raising the floor (193)

Health and education in Kentucky

Where Obamacare dare not speak its name(54)

Health reform

Faint signs of recovery (9)

Christmas music

Dreaming of a hip-hop Christmas (3)

Voter identification

Mischief at the polls (15)

Religious pluralism

Beelzebubba (7)

Lexington

The marriage gap (281)

Correction: Not even past (1)

The Americas

Venezuela's municipal elections
Maduro's hollow victory (32)

Reforms in Mexico
Oil's well that ends well (21)

Democracy in Colombia
The bumptious functionary (20)

EU-Mercosur trade talks
Strategic patience runs out (45)

Asia

Thailand's political crisis
Deadlock (31)

Singapore
Trouble in Little India (3)

Japan
Potent protests (5)

Indian politics
Sweeping up (13)

Banyan
Crying uncle (10)

China

Genetically modified crops
Food fight (77)

Football
Keepy uppy (9)

Foreign correspondents
Personae non gratae (6)

Middle East and Africa

South Africa after Mandela
A question of leadership (38)

Bahrain
Trouble ahead (14)

Syria's war
An inconvenient truth (26)

The Dead Sea
Emptying out (11)

Europe

Ukraine's protests

The birth of the nation? (531)

Liberalism in Germany

Dead or just resting? (11)

Turkish politics

Erdogan v Gulen (48)

Italian politics

Heading off the populists (42)

Charlemagne

Banking on a new union (62)

Britain

Immigration

The Polish paradox (407)

Military reform

No go, GOCO (3)

Celebrating smallness

Independence day 


Department stores

Are they being preserved? 

Flood insurance

Sea change  (3)

Local television

Small-town views  (1)

Welfare reform

Don't ask for credit 

Bagehot

Time to change tune (13)

 Articles flagged with this icon are printed only in the British edition of *The Economist*

International

Dirty bombs

Glowing in the dark (4)

Disability

Who counts? (5)

Business

Comcast's future

Thinking outside the set-top box (11)

Companies and emissions

Carbon copy (9)

British lawyers in Dubai
Money for old laws (3)

Christmas trees
Boughs of jolly (4)

Restructuring European aerospace
Enders justifying means (1)

GM's next boss
Detroit's first lady (1)

The journey of an Indian onion
Lords of the rings (36)

American food distribution
Meal deal (1)

Schumpeter
Ties that bind (19)

Finance and economics

The Volcker rule
More questions than answers (5)

The World Trade Organisation
Unaccustomed victory (7)

The Australian dollar
Buoyant (6)

Oil prices
Spreading disarray (24)

Corporate entertaining in Japan
Kanpai! (8)

Voting rights at the ECB
New club rules (3)

Private banking in Switzerland
Dis-closure (6)

Free exchange
Random harvest (42)

Science and technology

Epigenetics
Poisoned inheritance (41)

The history of life
A warm little pond? (11)

Scientific publication
What's wrong with Science (46)

Sharks and humans
He's behind you! (23)

Geomorphology
Gopher broke

Books and arts

A history of Israel
Song to Zion (13)

Pre-Christian Britain
More questions than answers (6)

Business takeovers
Mad merger men (1)

Selling fine art
Purse of the beholder (1)

René Redzepi's approach to food
Carrots and sticks (1)

Renaissance painting
The greatest (4)

Obituary

Nelson Mandela (10)

Economic and financial indicators

Output, prices and jobs (1)

Trade, exchange rates, budget balances and interest rates

The Economist commodity-price index

Employment (1)

Markets

- **Publismark.** Santiago, (276), noviembre 2013



| | |
|---|----|
| Marketing | |
| Premios a la efectividad 2013 | 10 |
| UN EFFIE DE PELICULA | |
| Entrevista | |
| Gustavo Verna presidente de Philips Cono Sur | 14 |
| ILUMINANDO LA INNOVACIÓN | |
| Mercado | |
| Endulzantes | |
| DULCE MOMENTO | 24 |
| La stevia y la sucralosa se han apoderado del mercado chileno, uno de los más vanguardistas en cuanto a endulzantes en esta parte del continente. Aunque partieron con la vieja sacarina en las farmacias, hoy forman parte de un estilo de vida saludable al que muchos aspiran. | |
| Marketing | |
| Comunicación corporativa | |
| EL SALTO ESTRATEGICO | 28 |
| La mayor importancia de los medios, la explosiva irrupción de las redes sociales y una sociedad más consciente de sus derechos, abre un nuevo horizonte para la comunicación corporativa. | |
| Publicidad | |
| Rostros | |
| ¿DE CARA AL CONFLICTO? | 32 |
| El uso de personajes conocidos sigue siendo un recurso frecuente en la publicidad local, aunque los casos en que ha habido controversia por los productos anunciados podrían hacer replantear la relación con marcas. | |
| Mercado | 34 |
| Retail de cosméticos | |
| LA BELLEZA DE LA ESPECIALIZACIÓN | |
| El mercado de la belleza no solo se expande constantemente, sino que también se especializa cada día más. Junto con la creación de nuevas marcas y productos, han surgido numerosas tiendas dedicadas a cosméticos selectivos y semi-selectivos, capturando a las consumidoras que esperan más variedad y servicio. | |
| Tecnología | 44 |

Redes 4G

MAXIMA VELOCIDAD

¿Te gustaría subir una fotografía de 1,5MB en un segundo y medio? Dos de los tres principales operadores móviles, tiene sus redes de 4G operativas. Ofrecen conexiones 10 veces más rápidas que las actuales.

Marketing sustentable

48

Educación financiera

CLAVE PARA UNA BANCA SUSTENTABLE

Alcanzar el bienestar financiero de las personas, de las familias y del propio sistema en la meta de un programa de educación financiera. La OCDE de recomienda a sus países miembros, mientras que el gobierno de Chile comprometió definir una política en la última reunión del G-20.

Scanner

54

Brandbook

LA VENTAJA DE SER DIFERENTE

Esta agencia joven se define a sí misma como un bicho raro en el mundo de la publicidad. Su leit motiv es la identidad de la marca y, en caso, ha probado ser exitosa. Tanto que ya tiene dos “hijas”: Why y 2 Brains.

Internacional

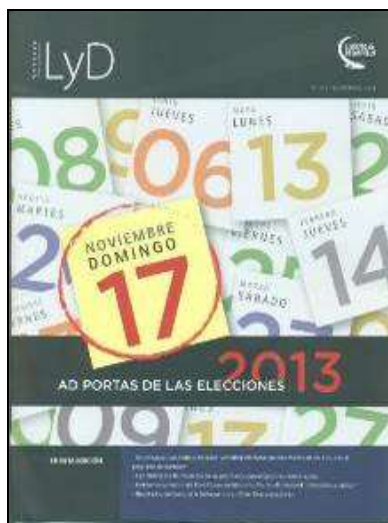
56

Medios

FUROR POR NETFLIX

Netflix ha encabezado una auténtica revolución en la distribución vía internet y está incursionando con éxito en la creación de contenidos originales. ¿Pero es esto suficiente para justificar los astronómicos valores que sus acciones han alcanzado en los últimos meses?

- **Revista Libertad y Desarrollo.** Santiago, (245), noviembre 2013



EDITORIAL

4

ENTREVISTA

Juan Andrés Fontaine: “Veo difícil mantener un crecimiento de 4% a 5% con el programa de Bachelet”

5

PROYECTOS

Los 10 proyectos pendientes más relevantes que el Ejecutivo debe impulsar

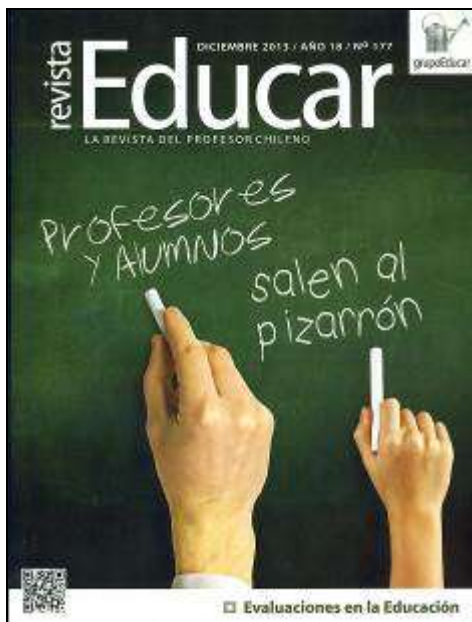
8

| | |
|--|----|
| EN CONCRETO | |
| 10 Argumentos para estar en contra de una Asamblea Constituyente | 10 |
| REPORTAJE | |
| Programa de Gobierno de Bachelet: Ambigüedades, giro a la izquierda y exceso de estatismo | 12 |
| EN IMAGENES | |
| Exitoso lanzamiento del libro “Claves en educación técnico profesional: 10 modelos a replicar” | 16 |
| IN MEMORIAM | |
| A 30 AÑOS DE LA PARTIDA DE Miguel Kast | 18 |
| TEMAS PÚBLICOS | |
| Costo de la delincuencia en Chile: sigue tendencia al alza en 2012 | 20 |
| LA LECTURA RECOMENDADA DE... | |
| Álvaro Bellolio: “La evolución de la memoria para reescribir la historia” | 22 |
| CONGRESO | 24 |
| COLUMNA DE ROSITA CAMHI Y ANÍBAL VIAL | |
| Claves en Educación Técnico Profesional | 26 |
| EL DESPACHO DE... | |
| José Joaquín Fernández: “Sepamos ser libres” | 27 |
| PREMIACIÓN | |
| Carlos F. Cáceres fue premiado por el Liberalni Institut de la Republica Checa | 28 |
| ACTIVIDADES | 29 |

Facultad de Educación

Revistas

- **Educator.** Santiago, 18(177), diciembre 2013



6 SALA DE PROFESORES

8 REPORTAJE

Evaluando al Simce

12 WEB

Superintendencia de Educación

14 ACTUALIDAD

Carrera Inicial Docente

19 LÍDERES

Corporación Crea+

22 ORIENTACIÓN

Habilidades blandas

24 HISTORIAS DESTACADAS

30 GUÍAS

34 LADO B

Patricia Matte

- **Maestra Básica.** Santiago, 10(119), diciembre 2013



| | |
|------------------------------------|---------|
| Acto de fin de año | 4 a 6 |
| Leyenda: el plumaje de los pájaros | 7 a 9 |
| Somos titiriteros | 10 y 11 |
| Autoevaluación | 12 |
| Fiestas Navideñas | 14 y 15 |
| Tarjetas navideñas | 16 |
| Los derechos en vacaciones | 18 a 20 |
| Nuestro paso por la escuela | 22 |

- **Repsi.** Santiago, (130), noviembre-diciembre 2013



| | |
|--|----|
| La atención a la diversidad en la formación inicial del profesorado de Educación Física chileno. | 2 |
| Como aprender matemáticas | 13 |

Segunda parte material didáctico

Sugerencias de actividades 19

Congreso terapias complementarias en educación 23

ANEXO PARA PADRES:

Detección de los problemas
Emocionales y conductuales de los hijos

ANEXO PARA NIÑOS:

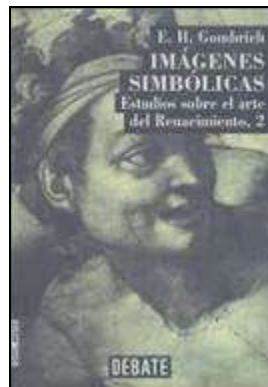
Fundamentos para el razonamiento
(12 a 16 años)

Instituto de Humanidades

Libros

- **Imágenes simbólicas : estudios sobre el arte del renacimiento, 2.** Gombrich, Ernest H.. Madrid : Debate, 2001. 244 p. : il.

Segundo volumen de los estudios del profesor Gombrich sobre el Renacimiento, que se centra en un tema de gran importancia: el simbolismo visual y que incluye detallados estudios sobre Botticelli, Mantegna, Rafael, Poussin y otros, para concluir con un extenso estudio sobre las filosofías del simbolismo, en el que demuestra la vigencia actual de las ideas del Renacimiento



- **Pablo Neruda : antología general.** Neruda, Pablo. Lima : Real Academia Española, 2010. 714 p.
- **Arte y poesía.** Heidegger, Martin. México : Fondo de Cultura Económica, 1973. 124 p.
- **Poemas para combatir la calvicie.** Parra, Nicanor. México : Fondo de Cultura Económica, 1993. 392 p.
- **Los dominios perdidos.** 3a ed. Teillier, Jorge. Santiago : Fondo de Cultura Económica, 2007. 201 p.
- **Historia de la estética.** Bayer, Raymond. México : Fondo de Cultura Económica, 1965. 476 p.
- **Metamorfosis.** Ovidio. Madrid : Anaya, 2007. 166 p. : il. col.
- **Cantos.** 2a ed. Leopardi, Giacomo. Madrid : Cátedra, 2009. 1025 p.
- **Conversaciones con Goethe : en los últimos años de su vida.** Eckermann, Johann Peter. Barcelona : Acantilado, 2005. 1003 p.
- **Amadís de Gaula, I.** 7a ed. Rodríguez de Montalvo, Garcí,. Madrid : Cátedra, 2012. 941 p.
- **El ABC de la lectura.** Pound, Ezra. Madrid : Ediciones y Talleres de Escritura Creativa Fuentetaja, 1934. 242 p.

Facultad de Odontología

Libros

- **An introduction to clinical research.** Page, Piers, editor. Oxford : Oxford University Press, 2012. 210 p.
- **Write effectively : a quick course for busy health workers.** Albert, Tim. Oxford : Radcliffe Publishing, 2008. 140 p.
- **Social marketing : why should the devil have all the best tunes?.** Hastings, Gerard. New York : Routledge, 2007. 367 p.
- **Fundamentos de bioestadística.** 2a ed. Pagano, Marcello ; Gauvreau, Kimberlee. México : Thomson / Learning, 2001. 525 p.
- **Fennema química de los alimentos.** 3a ed. Damodaran, Srinivasan. Zaragoza : Acribia, 2010. 1154 p. : il.
- **Metodología : diseño y desarrollo del proceso de investigación con énfasis en ciencias empresariales.** 4a ed. Méndez Alvarez, Carlos Eduardo. México : Limusa, 2013. 357 p.
- **The voice and voice therapy.** Boone, Daniel R. et al. New Jersey : Pearson, 2014. 363 p. : il.
- **Social marketing : influencing behaviors for good.** 3rd ed. Kotler, Philip ; Lee, Nancy R.. London : SAGE Publications, 2008. 444 p. : il.
- **Social marketing : improving the quality of life.** 2nd ed. Kotler, Philip ; Roberto, Ned ; Lee, Nancy R.. London : SAGE Publications, 2002. 438 p.
- **Four corners : student's book 2A.** Richards, Jack C. ; Bohlke, David. New York : Cambridge University Press, 2011. 138 p. : il.
- **Four corners : student's book 2B.** Richards, Jack C. ; Bohlke, David. New York : Cambridge University Press, 2012. 153 p. : il.
- **Four corners : student's book 3A.** Richards, Jack C. ; Bohlke, David. New York : Cambridge University Press, 2012. 152 p. : il.
- **Four corners : student's book 3B.** Richards, Jack C. ; Bohlke, David. New York : Cambridge University Press, 2012. 153 p. : il.
- **Fundamentos de nutrición en el deporte.** Onzari, Marcia. Buenos Aires : El Ateneo, 2004. 310 p.

- **Nomenclatura anatómica ilustrada.** 5a ed. Feneis, Heinz ; Dauber, Wolfgang. Barcelona : Masson S.A, 2007. 607 p. : il.

La obra ya totalmente consolidada en el campo de la Anatomía ofrece en esta nueva edición la incorporación de las nuevas normas que dictaminó recientemente el 'Federative Comitee on Anatomical Terminology' (FCAT. Así, cada una de las expresiones o términos anatómicos se explican a través de definiciones muy corta y se acompañan como mínimo de una ilustración. En esta nueva edición y fruto de nuevas investigaciones se han añadido nuevos términos anatómicos pertenecientes al Sistema Nervioso Central. Otro aspecto novedoso es la incorporación de los índices en latín y en inglés dando a la obra una proyección todavía más internacional.



- **Semiología médica : fisiopatología, semiotecnia y propedéutica : enseñanza - aprendizaje centrada en la persona.** 2a ed. Argente, Horacio A. ; Alvarez, Marcelo E.. México : Médica Panamericana, 2013. xlv, 1586 p. : il.
- **Rehabilitación ortopédica clínica : un enfoque basado en la evidencia.** 3a ed. Brotzman, S. Brent ; Manske, Robert C.. Barcelona : Elsevier, 2012. 586 p. : il.

Revistas

- **Journal of Dental Research.** Alexandria, 92(12), diciembre 2013



DEPARTMENTS

INVITED EDITORIAL

Integrating Research into Dental Student Training: A Global Necessity

J.J. Emrick and A. Gullard

The AADR national student research Group assesses current progress in implementing evidence-based practice at the level of dental student training, and highlights the critical role of dental students for the continued advancement of the oral health care profession globally

1053

PERSPECTIVE

Molecular Biotypes for Periodontal Diseases?

B.G. Loos and G. Papantonopoulos

How strong are the differences between chronic and aggressive periodontitis and is the current distinction between these phenotypes correct?

1056

REVIEWS

CRITICAL REVIEWS IN ORAL BIOLOGY & MEDICINE

Translational Genetics: Advancing Fronts for Craniofacial Health

R.N. D'Souza, M. Dunnvald, S. Frazier-Bowers, P.J. Polverini, J.T. Wright, T. de Rouen, and A.R. Vieira

This article presents work on translational genetics from the 5th AADR Fall Focused Symposium **1058**

The Exopolysaccharide Matrix: A Virulence Determinant of Cariogenic Biofilm

H. Koo, M.L. Falsetta, and M.I. Klein

In this review, the authors focus on recent discoveries which serve to emphasize the critical role of the extracellular matrix in the expression of virulence of plaque-biofilms and future research directions **1065**

Lymphangiogenesis and Lymphatic Function in Periodontal Disease

E. Berggreen and H. Wiig

The authors review the role of lymphatic vessels in tissue fluid balance and their known functions as part of the body's immune system, along with an overview of the recent research in this field in periodontal tissues.

1074

RESEARCH REPORTS

CLINICAL

Molecular Differences between Chronic and Aggressive Periodontitis

M. Kebschull, P. Guarnieri, R.T. Demmer, A.L. Boulesteix, P. Pavlidis, and P.N. Papapanou

This study represents the first systematic evaluation of molecular differences between the two principal forms of periodontitis, chronic and aggressive.

1081

Micronutrients and Oral Clefts: A Case-Control Study

C.M. McKinney, B. Chowchuen, W. Pitiphat, T. DeRouen, A. Pisek, and K. Godfrey

The authors identified micronutrient-related and environmental risk factors for oral cleft in a case-control study in Thailand

1089

Retained Asymptomatic Third Molars and Risk for Second Molar Pathology

M.E. Nunn, M.D. Fish, R.I. Garcia, E.K. Kaye, R. Figueroa, A. Gohel, M. Ito, H.J. Lee, D.E. Williams, and T. Miyamoto This long-term Longitudinal Study evaluated the association of retained asymptomatic third molars with risk of adjacent second molar pathology on third molar status

1095

Comparison of Biodegradable and Titanium Fixation Systems in Maxillofacial Surgery: A Two-year Multi-center Randomized Controlled Trial

N.B. van Bakelen, G.J. Buijs, J. Jansma, J.G.A.M. de Visscher, Th.J.M. Hoppenreijns, J.E. Bergsma, B. Stegenga, and R.R.M. Bos

Given the rates of plate removal and the intra-operative switches from the biodegradable system to the titanium system, there seems to be limited clinical usage of biodegradable systems in the treatment of maxillofacial fractures and osteotomies

1100

BIOLOGICAL

Microbial Basis of Oral Malodor Development in Humans

F. Yang, S. Huang, T. He, C. Catrenich, F. Teng, C. Bo, J. Chen, J. Liu, J. Li, Y. Song, R. Li, and J. Xu

This study provided one of the first organismal profiles of disease-associated tongue microbiota and revealed the diversity and dynamic features of halitosis microbiomes

1106

Nitric Oxide Signaling Contributes to Ectopic Orofacial Neuropathic Pain

T. Sugiyama, M. Shinoda, T. Watase, K. Honda, R. Ito, K. Kaji, K. Urata, J. Lee, K. Ohara, O. Takahashi, S. Echizenya, and K. Iwata

The author investigate the involvement of nitric oxide in relation to ectopic orofacial pain caused by inferior alveolar nerve transection

1113

M180 Amelogenin Processed by MMP20 is Sufficient for Decussating Murine Enamel

M.K. Pugach, C. Suggs, Y. Li, J.T. Wright, A.B. Kulkarni, J.D. Bartlett, and C.W. Gibson

Among amelogenins, M180 alone is sufficient for normal enamel mechanical properties and prism patterns, but additional amelogenin splice products are required to restore enamel thickness

1118

MMP20 Modulates Cadherin Expression in Ameloblasts as Enamel Develops

X. Guan and J.D. Bartlett

In addition to the fundamental role of MMP20 for cleaving enamel matrix proteins, MMP20 may also cleave the junctional complexes necessary for ameloblast cell movement 1123

Interactions of the tooth and Bone during development

S.A. Alfaqeh, M. Gaete, and A.S. Tucker

The authors look at the interactions between the tooth and bone as these two tissues develop in the mouse embryo 1129

BIOMATERIALS & BIOENGINEERING

Comparison of the Use of Adipose Tissue–Derived and Bone Marrow–Derived Stem Cells for Rapid Bone Regeneration

W. Zhang, X. Zhang, S. Wang, L. Xu, M. Zhang, G. Wang, Y. Jin, X. Zhang, and X. Jiang

Bone marrow stem cells are more useful than adipose tissue-derived stem cells for cell-based tissue engineering for sinus floor augmentation 1136

LETTERS TO THE EDITOR

Letter to the Editor, “The Amazing Odontoblast: Activity, Autophagy, and Aging”

M. Larmas and G.K. Sándor 1142

Response to Letter to the Editor, “The Amazing Odontoblast: Activity, Autophagy, and Aging”: Why Rename the Amazing Odontoblast?

E. Couve and O. Schmachtenberg 1143

- **Quintessence Técnica.** Barcelona, 1(5), 2013



Estética dental excelente Uwe Gehringer 324

“Bancos de datos dentales”: herramientas indispensables para la tecnología CAD/CAM

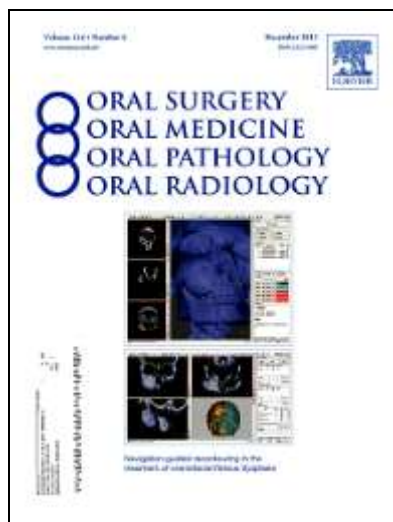
Bernd Kordaß, Sebastián Ruge 326

Nuevo concepto para la integración de la oclusión dinámica en el proceso de construcción digital

Albert Mehl 332

| | |
|--|------------|
| Presentación de la biblioteca dental virtual hero collection Wilfried Tratter | 342 |
| Presentación de la biblioteca dental Ceramill Mind Falko Noack, Ineke Knill | 350 |
| Formas dentales con estructura interna binaria Jef van der Zel | 360 |
| Estética blanca-roja en una restauración All-on-4 soportada en barra Philippe Geréntes, Eric Blanchet, Jean-Yves Ciers | 364 |
| Normas de publicación | 382 |

- **Oral Surgery, Oral Medicine, Oral Pathology, Oral Radiology, and Endodontology.**
New York, 116(6), diciembre 2013



EDITORIAL

The changing face of general dentistry has altered specialty practice.
Charles D. Hasse, DDS, MD **663**

CLINICOPATHOLOGIC CONFERENCE

An unusual vesiculopustular and vegetative lesion on the lips.
Shalini R. Gupta, MDS, FDS, RCS (Edin), FAAOM, Vineeta Batra, MD, Zainab Chaudhry, MDS, and Rohan Sethi, BDS, New Delhi, India **666**

ORAL AND MAXILLOFACIAL SURGERY

Improvement of peripheral nerve defects using a silicone conduit filled with hepatocyte growth factor.
Rahim Mohammadi, DVM, DVSc, Masoume Masoumi-Verki, DVM, Sima Ahsan, DVM, Azadeh Khaleghjoo, DVM, MVetSc, Urmia, Iran; and Saskatchewan, Canada **673**

Real-time image-guided recontouring in the management of craniofacial fibrous dysplasia.
Haijun Gui, MD, ShiLei Zhang, MD, DDS, Steve G.F. Shen, MD, DDS, Xudong Wang, MD, DDS, Joy S. Bautista, DMD, MHPEd, and P.J. Voss, MD, DDS, Shanghai, China; Quezon City, The Philippines; and Freiburg, Germany **680**

Evaluation of the sternal intraosseous route as alternative emergency vascular access for the dental office: a manikin and cadaver model pilot study.

Lara Erdmann, Sara Doll, Brit Ihle, Joachim Kirsch, Prof.Dr.med., and Till S. Mutzbauer, PD Dr.med.Dr.med.dent., Heidelberg, Germany; and Zurich, Switzerland **686**

SAPHO (synovitis-acne-pustulosis-hyperostosis-osteitis): a multidisciplinary approach.

Karin Wannfors, PhD, Stockholm, Sweden **692**

Online Only Articles

Effects of different growth factors and carriers on bone regeneration: a systematic review.

Arash Khojasteh, DMD, MS, Hossein Behnia, DMD, MS, Navid Naghdi, Mohammad Esmaeelinejad, Zahra Alikhassy, and Mark Stevens, DMD, MS, Tehran, Iran; and Augusta Georgia **E405**

Analysis of the correlative factors for velopharyngeal closure of patients with cleft palate after primary repair.

Qi Chen, MD, PhD, Yang Li, MD, PhD, Bing Shi, MD, Heng Yin, MS, Guang-Ning Zheng, MD, PhD, and Qian Zheng, MD, PhD, Chengdu, China **E424**

Surgery-first approach on patients with temporomandibular joint disease by intraoral vertical ramus osteotomy.

Kyung-Ran Park, DDS, Sang Yoon Kim, DMD, MD, Hyung-Sik Park, DDS, MSD, PhD, and Young-Soo Jung, DDS, MSD, PhD, Seoul, Korea, and Boston, Massachusetts **E429**

Review of current literature and implications of RANKL inhibitors for oral health care providers.

Matthew S. Epstein, DDS, Hillel D. Ephros, DMD, MD, and Joel B. Epstein, DMD, MSD, FRCD (C), FDSRCS (Edin), Paterson and south Orange, New Jersey; Duarte and Los Angeles, California **E437**

Angina presenting as orofacial pain: A case report.

Mark J.A. Turner, MA, FDS, FRCS, Kevin G. McMillan, BDS, MRCS, and Andrew J. Gibbons, MA, FDS, FRCS, Peterborough, United Kingdom **E443**

Intraosseous carcinoma arising from an odontogenic cyst: a case report .

Cihan Bereket, DDS, PhD, Burak Bekçioğlu, DDS, PhD, Mehmet Koyuncu, MD, İsmail Şener, DDS, PhD, Bedri Kandemir, MD, and Akif Türer, DDS, Samsun and Ordu, Turkey **E445**

Bone formation using β -tricalcium phosphate/carboxymethyl-chitin composite scaffold in rat calvarial defects.

Katsuyoshi Taniyama, DDS, Yoshinori Shirakata, DDS, PhD, Takehiko Yoshimoto, DDS, PhD, Naoshi Takeuchi, DDS, Yusuke Yoshihara, and Kazuyuki Noguchi, DD, PhD, Kagoshima and Osaka, Japan **E450**

Cervicofacial hemangiomas: pattern, clinical management, and treatment outcomes.

Ankur Thakral, BDS, MDS, and Sampathila M. Sharma, BDS, MDS, Karnataka, India **E457**

Osteogenic potency of a 3-dimensional scaffold-free bonelike sphere of periodontal ligament stem cells in vitro.

Weerachai Singhatanadgit, DDS, PhD, and Manatsanan Varodomrujiranon BSc, Pathum-Thani, Thailand **E465**

Implantation of radioactive particles into the cranial base and orbital apex with the use of a magnetic resonance imaging-based surgical navigation system.

Yipeng Ren, MD, Rongfa Bu, MD, Lei Zhang, MD, Xuelei Huang, MD, and Yunli Li, MD, Beijing, China **E473**

Ankylosing spondylitis associated with bilateral ankylosis of the temporomandibular joint.

Jiang-Ming Li, MD, Xue-Wu Zhang, MD, Yi Zhang, PhD, Yu-Hui Li, MD, Jing-Gang An, MD, E.Xiao, PhD, and Ying-Bin Yan, PhD, Beijing, China **E478**

ORAL MEDICINE

Is migraine a complicating factor for evidence-based therapy for masticatory myofascial pain? A case-control study.

Paula Furlan Bavia, DDS, Cynthia Vanessa Müller, DDS, Lis Meirelles, DS, Larissa Soares Reis Vilanova, DDS, and Rafael dos Santos Silva, PhD, São Paulo, and Paraná, Brazil **698**

Protective effect of bilberry extract as a pretreatment on induced oral mucositis in hamsters .

Mehdy Davarmanesh, DMD, MScD, Ramin Miri, PharmD, PhD, Sara Haghnegahdar, DMD, MScD, Azade Andishe Tadbir, DMD, MScD, Nader Tanideh, DVM, MPH, PhD, Mohammad Ali Saghiri, BSc, MSc, PhD, Franklin García-Godoy, DDS, MSc, PhD, and Armen Asatourian, DDS, Shiraz and Tehran, Iran; Madison, WI and Park Ridge, NJ, USA **702**

Management recommendations for invasive dental treatment in patients using oral antithrombotic medication, including novel oral anticoagulants.

Denise E. van Diermen, MD, PhD, Isaãc van der Waal, DDS, PhD, and Johan Hoogstraten, PhD, Amsterdam, the Netherlands **709**

Efficacy of aloe vera gel as an adjuvant treatment of oral submucous fibrosis.

Sarwar Alam, MDS, Iqbal Ali, MDS, K.Y. Giri, MDS, S. Gokkulakrishnan, MDS, Subdh S. Natu, MDS, Mohammad faisal, MDS, Anshita Agarwal, MDS, and Himanshu Sharma, MDS, Bareilly, and Lucknow, Uttar Pradesh, Jamia Millia Islamia, New Delhi, and Garhwa, Jharkhand, India **717**

A retrospective analysis of clinical features of oral malignant and potentially malignant disorders with and without oral epithelial dysplasia.

Fatima Dost, BOralH, MPhil, Kim-Anh Lê Cao, PhD, MSc, Pauline J. Ford, BSc (Hons), BDentSt, PhD, GCHEd, and Camile S. Farah, BSc, MSc, PhD, FRACDS (OralMed), Herston, Brisbane, and St. Lucia, Australia **725**

Online only Articles

Characterization and management of exfoliative cheilitis: a single-center experience.

Soulafa A. Almazrooa, BDS, Sook-Bin Woo, DMD, Hani Mawardi, BDS, Nathaniel Treister, DMD, Boston, MA, USA **E485**

Anthrax of the lower lip.

Stefano Veraldi, MD, Gianluca Nazzaro, MD, Ermira Çuka, MD, and Lorenzo Drago, MD, Milan, Italy **E490**

ORAL AND MAXILLOFACIAL PATHOLOGY

Hypothetical pathogenesis of eosinophilic infiltration in Langerhans cell histiocytosis of the jaw

Young-Ah Cho, DDS, Hye-Jung Yoon, DDS, PhD, Seong-Doo Hong, DDS, PhD, Jae-Il Lee, DDS, PhD, and Sam-Pyo Hong, DDS, PhD, Seoul, Republic of Korea **734**

Expression and localization of osteopontin, homing cell adhesion molecule/CD44, and integrin $\alpha\beta3$ in pleomorphic adenoma, polymorphous low-grade adenocarcinoma, and adenoid cystic carcinoma.

T.C. Fok, DDS, MSc, MD, H. Lapointe, A.B. Tuck, A.F. Chambers, PhD, L. Jackson-Boeters, MLT, T.D. Daley, DDS, MSc, and M.R. Darling, BChD, MChD, London, Ontario, Canada **743**

Oral mucosa optical biopsy by a novel handheld fluorescent confocal microscope specifically developed: technologic improvements and future prospects.

Maria Contaldo, DMD, PhD, Catherine F. Poh, DMD, PhD, Martial Guillaud, PhD, Alberta Lucchese, DMD, PhD, Rosario Rullo, MD, Sylvia Lam, PhD, Rosario Serpico, MD, Calum E. MacAulay, PhD, and Pierre M. Lane, PEng, Naples, Italy; and Vancouver, BC, Canada **752**

Calcifying epithelial odontogenic tumor (CEOT): a clinicopathologic and immunohistochemical study and comparison with dental follicles containing CEOT-like areas.

Rebeca Souza Azevedo, DDS, PhD, Adalberto Mosqueda-Taylor, DDS, MSc, Román Carlos, DDS, Márcia Grillo Cabral, DDS, PhD, Mario José Romañach, DDS, PhD, and Fábio Ramôa Pires, DDS, PhD, Nova Friburgo, Rio de Janeiro, and Piracicaba, Brazil; México City, México; and Guatemala City, Guatemala **759**

Online Only Articles

Abstracts presented at the Annual Meeting of the American Academy of Oral and Maxillofacial Pathology, June 15-19, 2013 **E493**

Maxillary desmoplastic fibroma with initial symptoms suggestive of sinusitis.

Rogério Oliveira Gondak, PhD (C), Marcelo Brum Corrêa, MD, Matheus Vieira da Costa, MD, Pablo Agustin Vargas, PhD, and Márcio Ajudarte Lopes, PhD, São Paulo, Brazil **E510**

ORAL AND MAXILLOFACIAL RADIOLOGY

Movement of the patient and the cone beam computed tomography scanner: objectives and possible solutions.

Tomas Hanzelka, DMD, Jaroslav Dusek, Dipl Ing, PhD, Filip Ocasek, Bc, Josef Kucera, DMD, Jiri Sedy, MD, DMD; PhD, Jiri Bnes, MD, PhD, Gabriela Pavlikova, MD, DMD, and Rene Foltan, MD, DMD, PhD, FEBOMFS, Prague, Czech Republic **769**

Evaluation of image quality parameters of representative intraoral digital radiographic systems.

Hema udupa, BDS, MS, Peter Mah, DMD, MS, Stephen B. Dove, DDS, MS, and William D. McDavid, PhD, San Antonio, TX, USA **774**

Quantitative diagnosis of salivary gland tumors with contrast-enhanced ultrasound-a preliminary.

Jia-mei Gou, Qin Chen, Qing Zhou, and Ying-xian Liu, Chengdu, Sichuan, China **784**

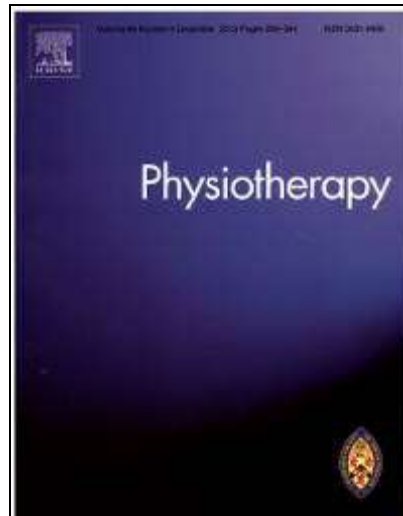
Identification of peripheral vessels in oral and maxillofacial regions on magnetic resonance angiography obtained using a balanced steady-state free-precession sequence with a time-spatial labeling inversion pulse and using fresh blood imaging.

Masafumi Oda, DDS, PhD, Tatsuuro Tanaka, DDS, PhD, Yoshihiro Yamashita, DDS, PhD, Shinji Kito, DDS, PhD, Nao Wakasugi-Sato, DDS, PhD, Shinobu Matsumoto-Takeda, DDS, PhD, Shun Nihimura, DDS, Manabu Habu, DDS, PhD, Masaaki Kodama, DDS, PhD, Masataka Uehara, DDS, PhD, Tsuyoshi Kaneuji, DDS, PhD, Shinya Kokuryo, DDS, PhD, Ikuya Miyamoto, DDS, PhD, daigo Yoshiga, DDS, PhD, Yuji Seta, DDS, PhD, Kazuhiro Tominaga, DDS, PhD, Izumi Yoshioka, DDS, PhD, and Yasuhiro Morimoto, DDS, PhD, Kitakyushu and Miyazaki, Japan **791**

READER SERVICES

Acknowledgment of reviewers **798**
Information for Readers **7A**

- **Physiotherapy.** Orlando, 99(4), diciembre 2013



Editorial

Role of physiotherapy in the rehabilitation of survivors of the Kiss nightclub tragedy in Santa Maria, Brazil

I. Martins de Albuquerque, A. Schmidt Pasqualoto, M. E. Trevisan, M. Pereira Gonçalves, A. F. Viero Badaró, J. Potiguara de Moraes, and A. L. Cervi Prado

269

Systematic Review

The efficacy of minitracheostomy for the management of sputum retention: a systematic review

L. Beach, L. Denehy and A. Lee

271

Original Research

The prevalence of latent myofascial trigger points and diagnostic criteria of the triceps surae and upper trapezius: a cross sectional study

R. Grieve, S. Barnett, N. Coghill and F. Cramp

278

Direct access and patient/client self-referral to physiotherapy: a review of contemporary practice within the European Union

T.J. Bury and E.K. Stokes

285

A video-based learning activity is effective for preparing physiotherapy students for practical examinations

B. K. Weeks and S. A. Horan

292

Sexual professional boundaries perceived by undergraduate and graduate physiotherapists: A cross sectional survey

A. Soundy, B. Stubbs, S. Jenkins and I. Cooper

298

Recruitment to clinical trials of exercise: challenges in the peripheral arterial disease population

M. Guidon, and H. McGee

305

Long-term effects of medical exercise therapy in patients with patellofemoral pain syndrome: Results from a single-blinded randomized controlled trial with 12 months follow-up

B. Østerås, H. Østerås and T. A. Torsensen

311

- Predictors of shuttle walking test performance in patients with cardiovascular disease**
G. Pepera, F. Cardoso, M.J.D. Taylor, A. Peristeropoulos, and G.R.H. Sandercock **317**
- 'Oh my gosh I'm going to have to undress': potential barriers to greater ethnic diversity in the physiotherapy profession in the United Kingdom**
G. Yeowell **323**
- Prevalence of low bone mineral density in inpatients with traumatic brain injury receiving neurobehavioural rehabilitation: a postoperative, observational study**
N. Banham-Hall, K. Kothwal, J. Pipkin, J. Bentley and G. L. Dickens **328**
- "Six sessions is a drop in the ocean": an exploratory study of neurological physiotherapy in idiopathic and inherited ataxias**
G. Daker-White, J. Greenfield and J. Ealing **335**
- 'Isn't it all Whites?' Ethnic diversity and the physiotherapy profession**
G. Yeowell **341**
- Technical Report**
Affordable clinical gait analysis: An assessment of the marker tracking accuracy of a new low-cost optical 3D motion analysis system
B. Carse, B. Meadows, R. Bowers and P. Rowe **347**
- Protocols**
Exercise and self-management for people with chronic knee, hip or lower back pain: a cluster randomised controlled trial of clinical and cost-effectiveness. Study protocol
N. Walsh, F. Cramp, S. Palmer, J. Pollock, L. Hampson, R. Gooberman-Hill, C. Green, L. Jones, S. Phillips, L. Johnson and M. Hurley **352**
- Development of a self-managed loaded exercise programme for rotator cuff tendinopathy**
C. Littlewood, P. Malliaras, S. Mawson, S. May and S. Walters **358**
- List of Reviewers**
List of Reviewers **363**

- **Revista Chilena de Pediatría.** Santiago, 84(5), septiembre-octubre 2013



EDITORIAL

Revistas de Pediatría del Cono Sur: un camino de integración.

Francisco Ugarte P., Luisa Schonhaut B., Paul Harris D., Francisca Cano Sch.

481

ACTUALIDAD

Shock séptico en pediatría I., Enfoque actual en el diagnóstico y tratamiento.

Alejandro Donoso F. Daniela Arriagada S., Pablo Cruces R., Franco Díaz R.

484

ARTICULOS ORIGINALES

Análisis genético en Atrofia Muscular Espinal.

Carlos I. Viñas P., Ivonne Martín H., Tatiana Zaldivar V., Nicolás Garófalo G., Mariesky Zayas G., Rosa Guerra B., Lucía Margarita D., Joel Gutiérrez G.,

499

Extracción endoscópica de cuerpos extraños digestivos.

Gloria Ríos M., Francisco Alliende G., Isabel Miquel E., María Eugenia Arancibia S., Lorena Rodríguez G., Eric Saelzer W.

505

Sepsis neonatal por Streptococcus Grupo B y Bacterias gram negativas: prevalencia y riesgo de meningitis.

Luis A. Mendoza t., Miguel Osorio R., Martha Arias G., Laura Mendoza T.

513

Infección por adenovirus en hospital de niños con enfermedades respiratorias crónicas.

Carlos Flores B., Mireya Méndez R., Claudia Astudillo M., Hugo Cerda B., Tatiana Espinoza P., Soledad Montes F., Sandra Flores O., Bernardita Chateau I.

522

Caries e índice de higiene oral en niños con diabetes mellitus tipo 1.

Ximena Miranda O., Jorge Troncoso P., Carolina Rodríguez S. Pedro Aravena T., Patricia Jiménez del R.

527

CASOS CLÍNICOS

Pentalogía de Cantrell. Presentación de un caso clínico.

Andrea Parra B., Eliana Gómez C., Felipe A. Palacio D., María Teresa García V. **532**
Sirolimus (rapamicina) en pacientes con hemangioendotelioma kaposiforme. Caso clínico. Natalie
Rodríguez Z., Pablo Benavides J. **537**

Asociación de gastroquisis y artrogriposis múltiple congénita. Caso clínico.

María Fernández I., María José Aranda G. Abraham Trujillo A., Juana María Sánchez M., Juan Antonio Ortega
G., Alicia Canovas C., Miguel Sánchez S., Jose Ignacio Ruiz J. **545**

IMÁGENES CLÍNICAS

Caso clínico radiológico para diagnóstico

Isabel Araya B., Mirna García M., Miguel Ángel Pantoja H., Aníbal Espinoza G. **550**

ARTÍCULO DE REVISIÓN

Sueño en escolares y adolescentes, su importancia y promoción a través de programas educativos.

M. Patricia Masalán A., Julia Sequeida Y., Marcela Ortíz C. **554**

RECOMENDACIÓN DE RAMA

**Alimentación normal del niño menor de años. Recomendaciones de la rama de Nutrición de la
Sociedad Chilena de Pediatría 2013.**

Carlos Castillo-Durán, Paulina Balboa C., Claudia Torrejón S., Karla Bascuñán G., R. Uauy D. **565**

CONO SUR

**Evaluación de la atención Médica en la Unidad de Emergencias del Hospital del Niño. Dr. Ovidio Aliaga
Uría.**

Nelson Vilca A., Silvia Vásquez R., Ruth Alvarado C., Enayda Paz O. **573**

CRÓNICAS

Agradecimiento, Global Health Strategies

575

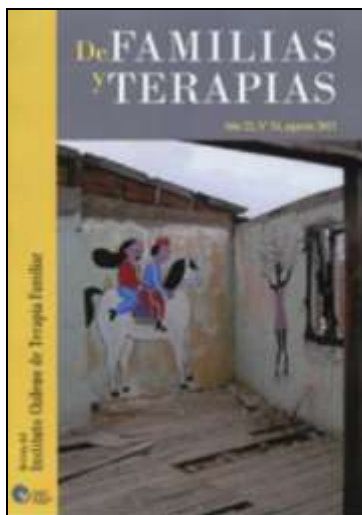
Lactancia materna: intervención integral vs cuidado estándar

575

Facultad de Psicología

Revistas

- **De Familias y Terapias.** Santiago, 22(34), agosto 2013



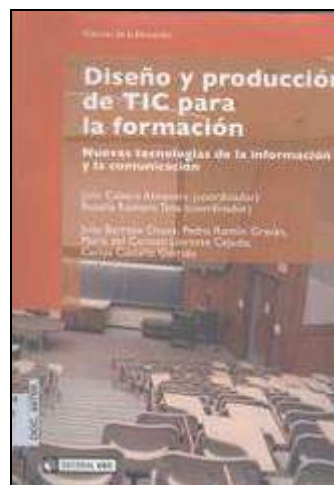
| | |
|---|-----|
| Sumario Analítico | 13 |
| Editorial | 21 |
| Sergio Bernales Negligencia familiar y negligencia institucional. Consideraciones desde la intervención psicosocial | 23 |
| M. Cecilia Grez Jordán Terapia de Pareja: "¿Dónde quedó la conversación "íntima", dónde quedó el sexo?": Una reflexión integradora sobre los problemas del deseo y la experiencia de la intimidad en las parejas estables en el tiempo | 49 |
| Sylvia Campos G. y Gianella Poulsen Estrategias de resolución de conflicto en parejas con hasta 7 años de matrimonio, hijos y alto ajuste marital. Un estudio descriptivo relacional | 63 |
| María Soledad Arriagada Márquez Exploración de la percepción de la dinámica familiar, en parejas donde uno de sus miembros trabaja con el sistema de jornadas excepcionales de trabajo, en la región de Iquique, Chile | 85 |
| Pablo Fossa, Gabriela Benavente, Valezka Pimentel Construcción del Foco de Intervención en primera sesión de terapia de pareja: Un análisis de proceso | 119 |

Centro Desarrollo de la Docencia

Libros

- **The Routledge international handbook of critical education.** Apple, Michael W., editor. London : Routledge, 2009. 502 p.
- **Evaluación de las competencias en el espacio europeo de educación superior : una experiencia desde el derecho y la ciencia política.** Delgado García, Ana María, coordinador. Barcelona : J.M. Bosch, 2006. 240 p.
- **Diseño y producción de TIC para la formación : nuevas tecnologías de la información y la comunicación.** Cabero Almenara, Julio, coordinador. Barcelona : Editorial UOC, 2007. 205 p. : il.

La presencia de las Tecnologías de la información y Comunicación (TIC) es cada vez mayor en nuestros centros educativos, independientemente del nivel educativo al cual nos refiramos; es más, creemos que en la actualidad no sería posible pensar los centros de formación sin su presencia. Frente a la tradicional pizarra, retroproyectors, proyectores de diapositivas y libros de textos, los profesores cuentan en la actualidad con una galaxia de tecnologías como no han tenido nunca en momentos anteriores: vídeos, equipos informáticos, multimedias, redes telemáticas, equipos de videoconferencias, PDAs; que constituyen nuevas herramientas para el aprendizaje. Con ellas el profesorado debe estar capacitados, tanto para su utilización, como para la creación de mensajes adaptados a las características de nuestros estudiantes, las demandas sociocognitivas que estos les reclaman, y las necesidades de comunicación que se les presentan. Y es de esto último precisamente de lo que trata este libro; es decir, de facilitar información para que seamos capaces de abordar la problemática del diseño, la producción y la evaluación de TICs aplicadas a contextos formativos



- **Formación basada en competencias: pensamiento complejo, diseño curricular y didáctica.** 2a ed. Tobón, Sergio. Bogotá : Ecoe, 2006. 266 p.

Colección General

Libros

- **La sociedad anárquica : un estudio sobre el orden en la política mundial.** Bull, Hedley. Madrid : Los libros de la Catarata, 2005. 370 p.
- **La estructura de poder del sistema internacional : del final de la Segunda Guerra Mundial a la posguerra fría.** Sodupe, Kepa. Madrid : Fundamentos, 2002. 254 p.
- **La teoría de las relaciones internacionales a comienzos del siglo XXI.** Sodupe, Kepa. Zarautz : Universidad del País Vasco, 2003. 253 p.

Una de las primeras ideas que animó este libro consistió en analizar las transformaciones estructurales que ocasionó la desaparición de la Unión Soviética. No resulta exagerado mantener que estas transformaciones tuvieron una dimensión verdaderamente histórica. Pero esta idea inicial fue enriqueciéndose y dando paso a un proyecto más ambicioso de estudio de la evolución de la estructura de poder internacional en la segunda mitad del siglo XX. Uno de sus aspectos más originales reside en su orientación marcadamente cuantitativa. Después de proponer un índice propio con el que obtener una expresión cuantitativa de la distribución de poder en diversos años del periodo 1950-1995, el libro se centra en la determinación de la polaridad del sistema, poniendo de relieve los principales momentos de cambio estructural a lo largo de ese medio siglo. Estos se producen a finales de los años sesenta y principios de los noventa. Llama la atención el carácter pacífico de los mismos. El libro aborda también la evolución de la concentración y la desigualdad de poder en el sistema internacional. La caída de la concentración es más acusada que la de la desigualdad. Esto se debe a que la pérdida de poder relativo, primero, de los Estados Unidos y, más tarde, de la Unión Soviética se redistribuye en gran medida dentro de lo que se ha denominado sistema de grandes potencias. Es interesante subrayar que las conclusiones del libro ponen en cuestión las dos teorías realistas dominantes, la del equilibrio y la de la hegemonía, a la hora de explicar tanto el periodo de



la guerra fría como el más actual en el cual nos encontramos.

- **Communicating at work : principles and practices for business and the professions.** 10th ed. Adler, Ronald B. ; Marquardt Elmhorst, Jeanne. New York : McGraw-Hill, 2010. 519 p. : il.

Revistas

- **Hacer Familia.** Santiago, 20(210), diciembre 2013



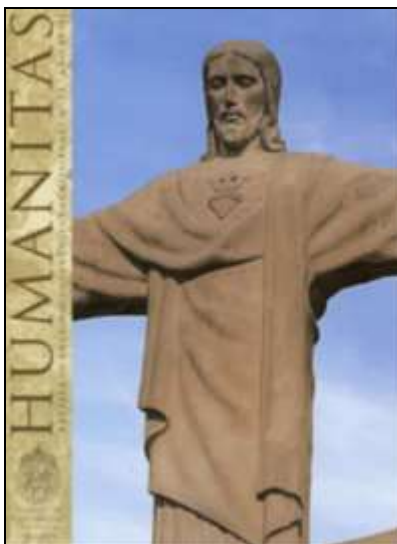
HOGAR

- 04 Especial de Navidad: un pesebre para adorar al Niño
- 06 Especial de Navidad: Calendario de Adviento familiar
- 08 Especial de Navidad: El encanto de los juguetes artesanales
- 10 Especial de Navidad: Las galletas artesanales

EDUCAR

- 12 Reportaje: Talleres de verano para todos
- 18 0-4 años: Un niño que habla bien es un niño más seguro
- 20 4-8 años: ¿Tu hijo es introvertido o extrovertido?
- 24 8-12 años: Las bondades del arte en los niños
- 28 Adolescentes: Alerta con la época de dietas
- 32 Proyecto personal: ¡Hoy es más difícil ser joven!

- MUNDO ACTUAL**
- 34 Reportaje: Los regalos de la familia para Chile
- QUERER**
- 42 Historias de Chile profundo: "Otro Modo" de enfrentar una enfermedad mental en la familia
- RED FAMILIA**
- 46 Red Familia: Los colegios celebran el fin de año en grande
- DISFRUTAR**
- 52 Panoramas
- 54 Vida Sana
- 56 Libros para niños
- 58 Libros para adultos
- 60 Cine
- 64 Columna
-
- **Humanitas.** Santiago, 18(72), octubre-diciembre 2013



| | |
|---------------------|-----|
| Sumario | 745 |
| Editorial | 748 |
| Apuntes y Notas | 896 |
| La Palabra del Papa | 906 |
| Panorama | 922 |
| Libros | 976 |
| Sobre los autores | 992 |

| | |
|---|-----|
| LA UNIVERSIDAD CONTEMPORÁNEA ANTE LA PROFÉTICA PROVOCACIÓN DE J.H NEWMAN | |
| Reinhard Hütter | 752 |
| | |
| ¿QUÉ ES EL HOMBRE? | |
| Joseph Ratzinger | 780 |

125 AÑOS DE LA PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE

| | |
|--|-----|
| Ignacio Sánchez Díaz | 806 |
| LA CARIDAD INTELECTUAL Cardenal Zenon Grocholewski | 818 |
| EN SUS 125 AÑOS DE EXISTENCIA ¿QUÉ DEBE PENSAR LA UNIVERSIDAD DE SÍ MISMA? Juan de Dios Vial Correa / Pedro Pablo Rosso / Ignacio Sánchez Díaz | 830 |
| UNA UNIVERSIDAD LUMINOSA Raúl Irrázabal Covarrubias | 838 |
| UNA UNIVERSIDAD CATÓLICA Jean-Louis Brugués O.P | 844 |
| LA FORMACIÓN HUMANA: FIN DE LA UNIVERSIDAD Muñoz Buitrago / Rojas Claros /Garnica Ríos | 856 |
| LA “PROFECÍA” DEL CONCILIO VATICANO II Enrique Cattaneo S.J. | 872 |
| Hablan los movimientos apostólicos ¿POR QUÉ UN AÑO DE LA FE? | 880 |
| Destacamos en APUNTES Y NOTAS | |
| Alasdair MacIntyre MISIÓN DE LA FILOSOFÍA EN LAS UNIVERSIDADES CATÓLICAS DEL SIGLO XXI Rául Madrid | 896 |
| Angelo Scola ¿CUÁL ES LA MISIÓN DE UNA UNIVERSIDAD CATÓLICA? Jaime Antúnez Aldunate | 902 |